

El Cambio Online



El periódico que le sirve a la comunidad

-GRATIS-

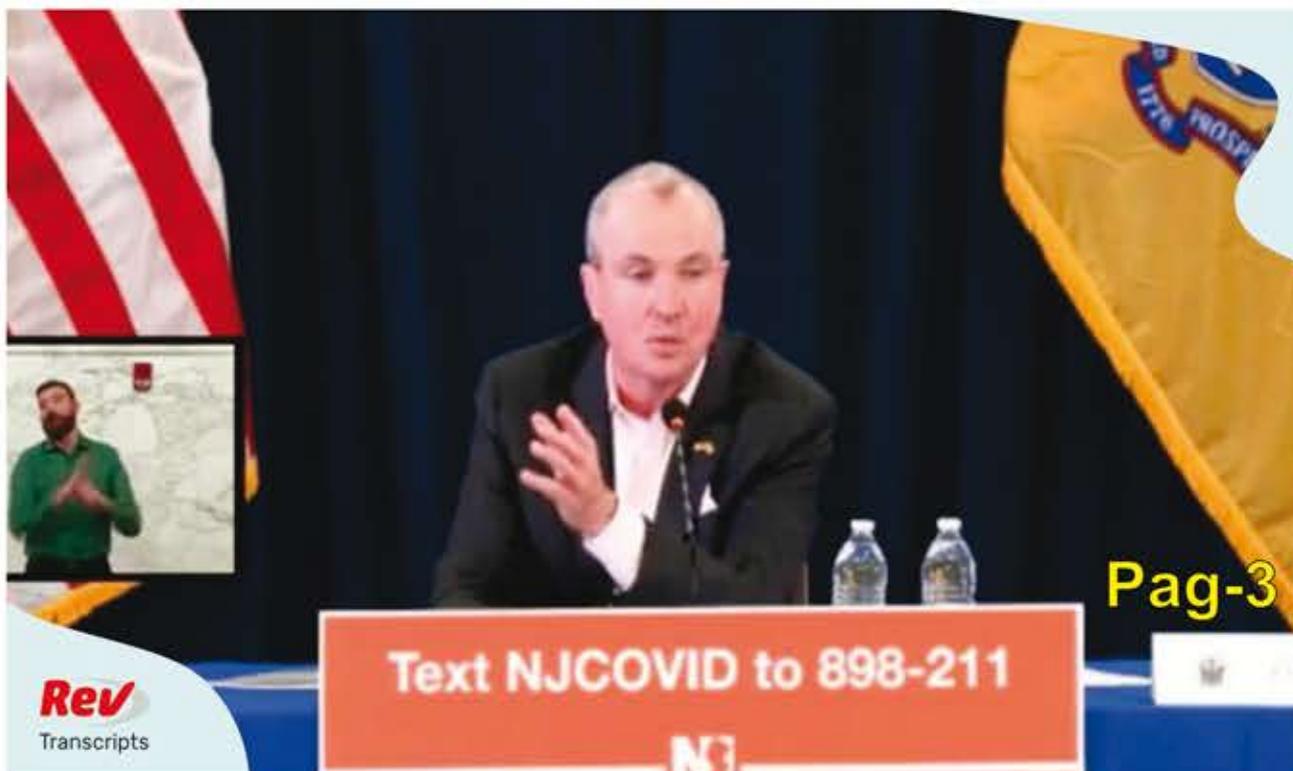
Año 14 - Edición 649

www.cambionewspaper.com

201-850-9444

Marzo 21 al 28, 2020

Gobernador Phil Murphy ordena: "Todos deben quedarse en casa" ...Cuarentena por el COVID-19



Pag-3

**INMIGRACION
DEFENSA DE DEPORTACION
ABOGADA
INGRID ECHEVERRIA**



- Bancarrota
- Leyes de Familia
- Divorcio
- Inmigracion
- Defensa de Deportacion
- Cortes Municipales, Estatales y Federales

TENEMOS CITAS EN LAS TARDES
Lunes a Sabado de 9:00 am. a 7:00 pm.
201-295-8999

424- 57 st, West New York, NJ 07093
10 North Sussex St, Floor 1, Dover, NJ 07801

www.echeverrialaw.com



**Communitarian
Media
Network, Inc.**

Comunitarian Media Network
Organización Comunitaria Sin
Fines de Lucro
Non Profit Organization
reconocida por el IRS (501 c3)

Como un servicio social
estamos colaborándole a la
comunidad para llenar sus
formas de inmigración
TOTALMENTE GRATIS
No somos abogados ni
asesoramos legalmente,
solamente le colaboramos con
la presentación de sus formas
de inmigración.

**AYUDAMOS CON SUS APLICACIONES DE INMIGRACION
LE DEBEN DINERO? LE AYUDAMOS A COBRARLO ANTE LA CORTE**



- Aplicación para renovación del TPS
- Aplicación para peticiones familiares
- Aplicación para la Ciudadanía
- Aplicación para visas de trabajo
- Aplicación para visas de estudiantes
- Aplicación para el DACA
- Aplicación para perdones administrativos.

• Y todas las formas y formularios del Departamento de Inmigración de los E.E.U.U.
Nota: Si su caso requiere de un análisis legal lo remitimos al mejor abogado de inmigración del condado de Hudson.

**DIVORCIO
POR SOLO
\$99.00**

**Oficinas en la ciudad de West New York.
Citas únicamente por teléfono al 201-679-2169**



LATIN SPIRIT

TRAVEL & TOURS

4329 Bergenline Ave. 2nd Floor
 Union City New Jersey



201-552-9016

DESTINO / VIAJE A	* IDA	* IDA Y VUELTA	DESTINO / VIAJE A	* IDA	* IDA Y VUELTA
ECUADOR	\$ 350	\$ 440	PERU	\$ 344	\$ 440
MEXICO	\$ 180	\$ 380	SAN SALVADOR	\$ 244	\$ 360
COLOMBIA	\$ 288	\$ 444	ARGENTINA	\$ 440	\$ 620
HONDURAS	\$ 260	\$ 380	URUGUAY	\$ 440	\$ 620
GUATEMALA	\$ 260	\$ 350	CHILE	\$ 448	\$ 620
NICARAGUA	\$ 295	\$ 350	BRASIL	\$ 620	\$ 800
COSTA RICA	\$ 170	\$ 260	BOLIVIA	\$ 575	\$ 620
SANTIAGO, R.D.	\$ 160	\$ 260	VENEZUELA	\$ 340	\$ 440
REPUBLICA DOMINICANA.	\$ 170	\$ 260	PANAMA	\$ 260	\$ 440
SAN JUAN, P.R.	\$ 152	\$ 260	PARAGUAY	\$ 440	\$ 575

* Más Impuestos y Servicios. Sujetos a Cambio Sin Previo Aviso. Restricciones Aplican. Esperamos su visita



Gobernador de NJ ordenó que todos se queden en casa

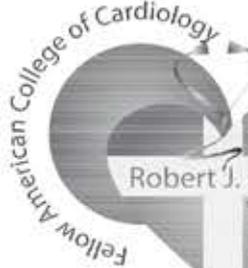


"Ganar esta batalla y volver a la vida normal, incluso si estamos buscando una nueva normalidad", nos unirá a todos como la única familia de Nueva Jersey que somos, y siempre lo seremos. Hagamos esto, Nueva Jersey. Seamos inteligentes, y salvemos vidas", dijo Murphy. La orden también cancela todas las reuniones públicas, que incluyen bodas, servicios religiosos y fiestas en la casa, aunque el gobernador enfatizó que algunas actividades de la vida diaria aún se permitirán, como caminar e ir a la tienda de comestibles, aunque el distanciamiento social aún debe practicarse todo el tiempo. Murphy declaró además que los parámetros de la orden se aplicarán estrictamente esta vez, aunque no dio detalles sobre la naturaleza exacta de las sanciones. "Si la gente está jugando, tomaremos medidas", dijo Murphy. Esta noche, el alcalde de Hoboken, Ravi Bhalla, tuiteó que la última orden del gobernador solo reemplaza las directivas locales "que son inconsistentes" con las pautas estatales, y señala que los municipios aún tienen la capacidad de implementar reglas más estrictas si así lo desean. "Acabo de recibir una convocatoria regional de alcaldes organizada por el gobernador. Para ser claros, su orden solo reemplaza a [sic] otros condados y municipios 'que son inconsistentes' con el orden estatal de hoy. Las localidades todavía tienen la regla de casa sobre cosas que son más estrictas, como Airbnb / alquileres a corto plazo, etc. [.]"

El gobernador Phil Murphy anunció hace unos minutos una "orden de quedarse en casa" que cerrará efectivamente todos los negocios no esenciales en todo el estado, una directiva que reemplazará todos los memorandos municipales y de conteo anteriores relacionados con la reducción de la propagación de COVID-19. Por John Heinis traducido al español por El Cambio "Debemos estar en una página y leer del mismo libro de jugadas como un estado. Punto", anunció Murphy en una

conferencia de prensa en Newark. Recientemente, Hoboken anunció una "orden de autoaislamiento", mientras que Jersey City había cerrado la mayoría de los negocios y parques no esenciales cuando declararon un estado de emergencia. La orden ejecutiva del gobernador cierra todos los negocios, aparte de las instalaciones de atención médica, tiendas de alimentos, bancos, estaciones de servicio, farmacias y restaurantes que sirven comida para llevar y hacen entregas. La orden, puesta a disposición del público

poco después de que concluyera la prensa, también permite que las tiendas de mascotas, lavanderías / tintorerías y licorerías permanezcan abiertas. Agregó que la construcción también sería una excepción, junto con las operaciones de fabricación, transporte por camión y transporte. Se espera que todas las demás operaciones cierren a partir de las 9 p.m. Esta noche, vigente hasta al menos el 7 de abril, a medida que las cifras de coronavirus continúan aumentando: con 1,327 casos confirmados en todo el estado.



"Es mejor prevenir que tener que lamentar"

Robert J. Leon M.D.F.A.C.C.
Cardiovascular Diseases

Dr. Robert J. Leon M.D., F.A.C.C.

¡Chequee su Corazón!

PROCEDIMIENTO DE CARDIOLOGIA

En el Consultorio

- EKGs
- 24 Hour Holter Monitoring
- Arrhythmia Event Recording
- Echocardiograms
- Carotid Duplex Imaging
- Peripheral Vascular Imaging

En el Hospital

- Treadmill Stress Testing
- Stress Echocardiography
- Transesophageal Echocardiography
- Myocardial Perfusion Imaging
- Ultrafast CT Scanning
- CT Angiography
- Cardiac Catheterization/PTCA
- Cardiac Pacemakers
- ICD/Biventricular Pacing

ATIENDE EN LOS HOSPITALES

- Hackensack University Medical Center
- Hoboken University Medical Center

SERVICIOS Y CONSULTAS

- Preventive Cardiology Program
- Cardiac Risk Factor Modification
- Pre-operative Risk Assessment
- Management of Coronary Artery Disease
- Management of Arrhythmia
- Evaluation of Chest Pain
- Management of Hypertension
- Management of Hypercholesterolemia / Lipid Disorders

SE RECIBEN TODOS LOS SEGUROS

129 Washington St., Suite 401, Hoboken, NJ 07030
• Tel.: (201) 610-1535 • Fax: (201) 610-1578
Lunes, Martes y Jueves

4518 Bergenline Ave., Union City, NJ 07087
• Tel.: (201) 610-1535 • Fax: (201) 766-8503
Miércoles y Viernes

www.rjleonmd.com **HABLAMOS ESPAÑOL**



THE PEOPLE'S PHARMACY SHOPPE

La Farmacia de la Gente Hispana

Julio esta aqui para servirles como siempre!

Su perfumería "Cardos Beauty Center" es ahora THE PEOPLES PHARMACY La Farmacia de la Gente sirviendo a nuestra comunidad

- Perfumería, Cosméticos,
- Beauty Supplies
- Productos para el Hogar,
- Servicio a domicilio GRATIS.!

HORARIO:
Lunes a Viernes 9 AM - 8 PM
Sábado 10 AM - 7 PM

PERSONAL BILINGUE
Tel. 201.348.0810

4012 Bergenline Ave., Union City, NJ
Aceptamos la Mayoría de seguros médicos y Medicaid



ATAX[®]

North Bergen, NJ

SERVICIOS DE PREPARACION DE IMPUESTOS Y NEGOCIOS

TAXES - CONTABILIDAD - NOMINAS - INCORPORACIONES - ITIN



551-272-9300

Llame o Visite Nuestra Oficina Para Una
CONSULTA DE IMPUESTO GRATIS!

Annette Rodriguez
La Dominicana De North Bergen

*Porque esperar para enviar sus taxes al IRS?
En ATAX-North Bergen Les enviamos sus taxes inmediatamente.
No lo piense mas y venga con los expertos de Atax North Bergen
y reciba su reembolso mas rapido.*

ATAX - 7805 Bergenline Ave, North Bergen, NJ 07047

Jersey City aumenta progresivamente casos de coronavirus

Dos policías de Jersey City dan positivo por COVID-19: uno del Distrito Oeste, uno del Distrito Este

Dos oficiales de policía de Jersey City dieron positivo por COVID-19, uno del Distrito Este y otro del Distrito Oeste, según un memorando del Jefe de Policía Michael Kelly.

Por John Heinis- Traducido al español por El Cambio

"El viernes 20 de marzo, esta oficina fue notificada de una prueba positiva de COVID-19 asociada con un individuo del Distrito Oeste y uno del Distrito Este", dice el memorando de Kelly. El Registro informó por primera vez la historia anoche. La última vez que el oficial del Distrito Oeste estuvo en la estación fue el 13 de marzo, lo que llevó al edificio a recibir una limpieza profunda, tres autos puestos fuera de servicio y otras tres personas en cuarentena, según El memo. En cuanto al oficial del Distrito Este, estuvo más recientemente en la estación el 11 de marzo, lo que provocó una "limpieza en aerosol y profunda" de la instalación y otros cinco para ser puestos en cuarentena, dice el memo. Un tercer oficial del Distrito Este también fue evaluado el 11 de marzo y sus resultados están pendientes. La portavoz de la ciudad, Kimberly Wallace-Scalcione, dijo que ambos distritos están siendo limpiados a fondo nuevamente por precaución. En Twitter, el alcalde Steven Fulop agradeció a todos los que no pueden trabajar desde su casa durante la pandemia de coronavirus, asegurando a los residentes que el JCPD todavía tiene personal completo hoy y que eso no cambiará. En un tweet no relacionado,

Fulop dijo que el número total de casos de coronavirus en Jersey City ha aumentado a 50.

El condado de Hudson del gobierno anunció alrededor de la 1 p.m. ayer que hay

82 casos confirmados de coronavirus en sus 12 municipios, lo que también confirma al menos una muerte. Hasta el sábado por la mañana, se han anunciado públicamente 89 casos: 50 en Jersey City,

15 en Hoboken, dos en West New York, cuatro en Kearny, uno en Secaucus, dos en Weehawken, nueve en North Bergen y seis en Bayonne.



**Auto
+
Hogar
= Grandes
Ahorros**

Averigua cómo puedes ahorrar con nuestros descuentos al combinar tu Seguro de Auto y tu Seguro de Propietario de Vivienda de State Farm. Llámame hoy



Alex Vargas, Agente
45 Hoover Avenue
Passaic, NJ 07055-5109
Tel: (973) 955-4530 Fax: (973) 955-4533
alex.vargas.mbyt@statefarm.com

State Farm
UN BUEN VECINO

Las pólizas de seguros de State Farm están escritas en inglés. Los descuentos aplican al Seguro de Propietario de vivienda después de reunir ciertos requisitos de la póliza de auto. State Farm Mutual Automobile Insurance Company, Bloomington, IL. Homeowners Insurance: State Farm Fire and Casualty Company, Bloomington, IL.

statefarm.com



Mayor Brian P. Stack
& Board of Commissioners

en colaboración con
The Grace Theatre Workshop, Inc.

están ofreciendo **GRATIS**

**Clases de Actuación para
adultos en español**

Sabados
12:00 - 3:00 PM

Registro abierto a partir del 7 de marzo, 2020

Clases dirigidas por **Hector Luis Rivera**

William V. Musto Cultural Center
420 - 15th Street
Union City, NJ



The Grace Theatre Workshop, Inc. is a not-for-profit 501(c)3 organization.
www.GraceTheatre.com

West New York Board of Education

Educación Preescolar Gratis

para niños de 3 y 4 años que residen en West New York

Matrícula para el año escolar 2020-2021

**Currículo
“Tools of
the Mind”**



**Educación
De Alta
Calidad**

Registración Comienza Marzo 2, 2020

Niños elegibles para el programa Pre-K de 3 años de edad, deben cumplir 3 años el 1ero de octubre del 2020 o antes.
Niños elegibles para el programa Pre-K de 4 años de edad, deben cumplir 4 años el 1ero de octubre del 2020 o antes.

Es tan fácil como:

1. Aplicar en línea: www.wnyschools.net
2. Llamar para una cita: 201-553-4108
3. Traer toda documentación a su cita

POR FAVOR ASEGURARSE DE TENER LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS Y LOS FORMULARIOS COMPLETOS CUANDO LLEGUE A LA MATRICULA

- ✓ Aplicación de Admisión junto con todos los formularios y pólizas deben de estar **COMPLETAMENTE** llenos y firmados por el Padre o Guardián
- ✓ Exámenes Médicos/Físicos y formulario Universal Child Health Record **DEBEN** estar completos, firmados y sellados por un Médico y ser revisados por una Enfermera del distrito escolar de WNY
- ✓ Prueba de Inmunización (Traducción al inglés para documentos que no estén originalmente en inglés)
- ✓ Partida de Nacimiento Original (Traducción al inglés certificada es requerida para documentos que no estén originalmente en inglés)
- ✓ Tres (3) Pruebas de Dirección en WNY (Pruebas deben ser recientes y aceptable según los requisitos del distrito) (ver la aplicación)
- ✓ Dos (2) Fotos del Estudiante tamaño Pasaporte

IMPORTANTE:

**SOLAMENTE el Padre/Guardián puede matricular al estudiante.
Padre/Guardián debe mostrar identificación con foto válida para poder matricular al niño.**

CENTRO DE REGISTRACIÓN

PS #3 Annex

5401 Polk Street, West New York, NJ

www.wnyschools.net

Registración es continua durante el año.

Para Más Información, Por Favor Llamar al: (201) 553-4108

IDENTIFIQUE A SU NIÑO – RESIDENTES DE WEST NEW YORK

PADRES: Si usted sospecha que su hijo/a entre las edades de 0-3 años pueda tener algún impedimento o incapacidad que le imposibilita o afecta el aprendizaje por favor comuníquese con el Departamento de Intervención Temprana NJEIS @ (888) 653-4463. Si usted sospecha que su hijo/a entre la edad de 3 a 21 años pueda tener alguna incapacidad o impedimento que afecte negativamente su aprendizaje y usted es residente de West New York, puede comunicarse con la oficina de Servicios Especiales del Departamento de Educación de West New York. Nosotros le podemos facilitar información con respecto a los servicios para los cuales su hijo/a puede ser elegible.

POR FAVOR LLAME A: Sr. Christian Cardenas, Asistente Superintendente de Servicios Especiales al (201) 553-4000 Ext. 30152.



BAYER & BAYER

LAW OFFICE – FIRMA DE ABOGADOS

Si usted a sido lesionado o afectado por la negligencia de otros, las leyes de los Estados Unidos te protege compensándote por los daños y sufrimiento causado por esta negligencia.

La firma de abogados de Bayer & Bayer a ganado la mayoría de casos en:

- Lesiones por Accidente de Auto**
- Lesiones Personales**
- Negligencia Médica**
- Drogas Defectuosas**
- Dispositivos Médicos Defectuosos**
- Sustancias Químicas Tóxicas**
- Casos de Discriminación**

**NOSOTROS
LE COBRAMOS
SOLO SI
GANAMOS!!**

NO DEJE QUE CUALQUIERA LO REPRESENTE.

**Llame para una consulta
AHORA MISMO**

201-293-5665

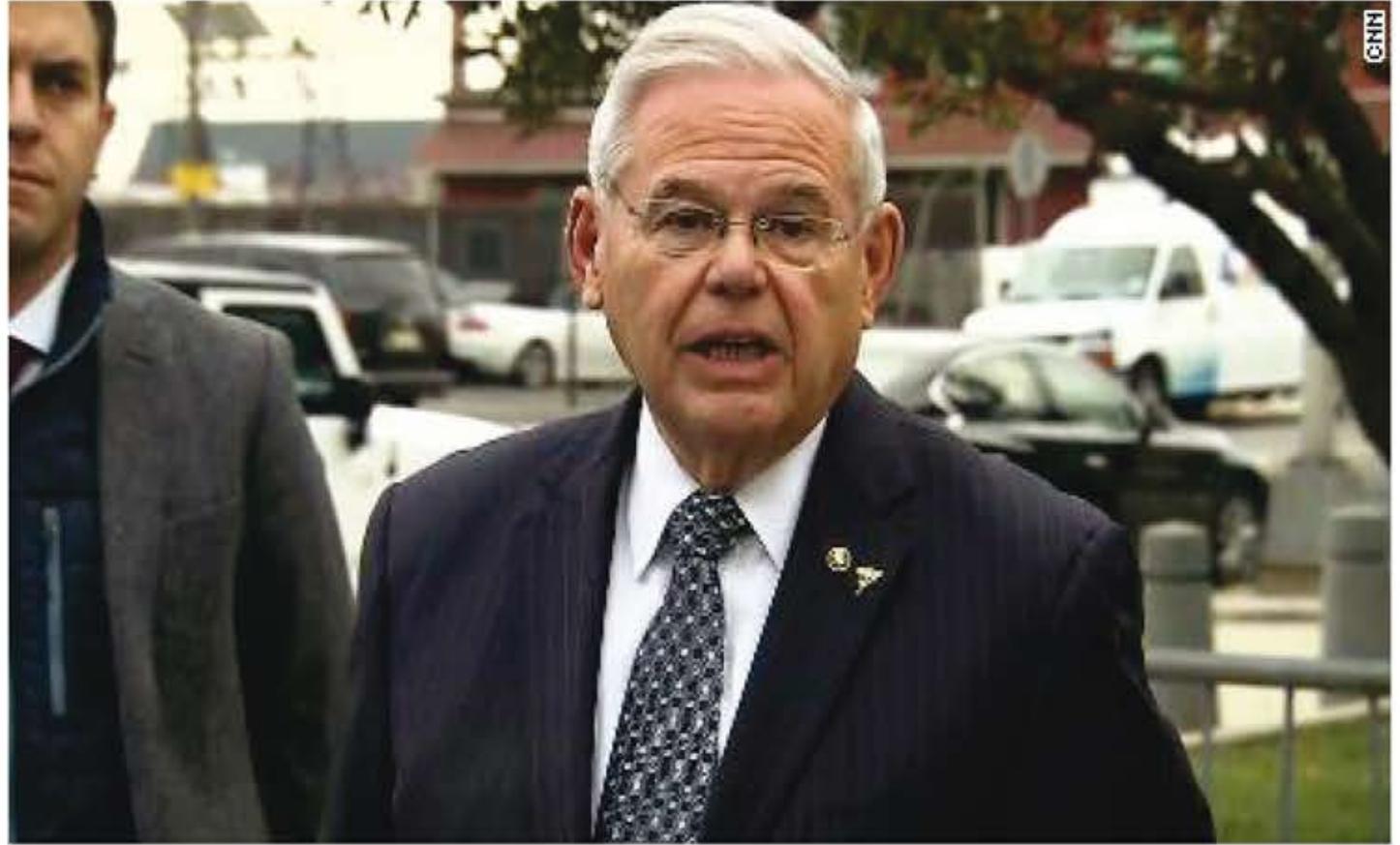
Gobierno federal pagará deuda del condado de Hudson

Tom DeGise a bordo con el proyecto de ley Menéndez que permitiría a la Reserva Federal comprar deuda local

El ejecutivo del condado de Hudson, Tom DeGise, está a bordo con un proyecto de ley presentado por el senador estadounidense Bob Menéndez que permitiría a la Reserva Federal comprar deuda para los gobiernos estatales y locales.

Por John Heinis / Traducido al español por El Cambio

Hoy temprano, Menéndez presentó la Ley de Alivio de Emergencia de Bonos Municipales que permitiría a la Reserva Federal comprar deuda municipal para ayudar a los gobiernos locales y estatales a financiar la entrega de servicios públicos clave debido a la emergencia de salud COVID-19. La semana pasada, los costos de endeudamiento para los municipios se han disparado, lo que hace que sea más difícil financiar la respuesta al coronavirus. "Los estados y las localidades están en primera línea en la lucha contra COVID-19 y necesitan asistencia del gobierno federal para poder financiar los crecientes costos de la respuesta a esta emergencia de salud", dijo Menéndez en un comunicado. "La Ley de Alivio de Emergencia de Bonos Municipales haría eso al permitir que la Reserva Federal brinde apoyo a los gobiernos estatales y locales para esta crisis y futuras emergencias similares". Específicamente, la MBERA enmendaría la Sección 14 (b) de la Ley de la Reserva Federal, permitiendo así que la Reserva Federal compre bonos municipales en circunstancias inusuales y exigentes. DeGise agradeció a Menéndez por su



liderazgo y por abordar "una preocupación crítica" para los gobiernos locales. "Apoyo firmemente esta legislación para abordar una preocupación crítica para nuestro nivel de gobierno a medida que avanzamos para abordar las consecuencias de esta crisis", dijo DeGise.

"Quiero agradecer al senador Menéndez por su liderazgo y su sensibilidad hacia temas como este que son complicados pero vitales para la salud fiscal de nuestras comunidades". Hoy temprano, el gobierno del condado anunció que hay 82 casos de COVID-19 confirmados en el condado de

Hudson, así como que planean abrir un centro de pruebas en Secaucus a principios de la próxima semana.

ACE CITY PAINT

SERVICIOS

- Tarjeta de Crédito ACE
- Club de Ferretería Auxiliar
- Cortes de Madera a la orden
- Se hacen llaves
- Recomendación de contratistas
- Emparejado de Pinturas - Computarizado
- Entrega Gratis
- Servicios de ordenes especiales
- Reparaciones de Cristales
- Rentas Equipos Limpieza de Alfombras



130 Washington St. - Hoboken, NJ

Lunes a Viernes de 8:15am a 6:45pm - Sábados de 9am a 6pm

201-659-0061

Hoboken con 19 casos de coronavirus y aumentaran.....

4 nuevos casos de coronavirus en Hoboken, en total ahora 19, 17 utilizan pruebas de conducción. Se han diagnosticado cuatro casos nuevos de coronavirus en Hoboken, con lo que su nuevo total es de 19, con 17 personas que utilizan una nueva ubicación de prueba de acceso disponible para pacientes del Grupo Medial Riverside.

Por John Heinis / Vista del condado de Hudson

"Hoy, había cuatro nuevos COVID-19 positivos identificados: un hombre de unos 20 años, dos hombres de unos 30 años y una mujer de unos 60 años", dijo el alcalde Ravi Bhalla en un comunicado. "Como siempre, el Departamento de Salud de Hoboken lleva a cabo una investigación para garantizar que cualquier persona en contacto con las personas entre en cuarentena. Ahora hay un total de 19 casos en Hoboken, y se espera que todos se recuperen completamente". Hoy también fue el primer día en que Riverside Medical Group abrió un centro de pruebas COVID-19 para sus pacientes. El servicio fue utilizado por 17 personas y estuvo disponible de 10 a.m. a 2 p.m. "Entiendo completamente la frustración de algunos residentes que desean que este sitio esté abierto al público, pero Riverside, junto con todas las demás instalaciones médicas, sufren la falta de pruebas en todo el país", agregó el alcalde. "Les agradezco por trabajar con nosotros para abrir esta instalación de pruebas, que por el momento ayudará a aliviar las pruebas en otras instalaciones". Ayer, el gobierno del condado de Hudson reveló que una instalación de pruebas vendría a Secaucus

la próxima semana en un esfuerzo conjunto con el Hospital Regional de Hudson. Hoy temprano, el gobernador Phil Murphy (D) anunció una orden de "quedarse en casa" que cierra todos los negocios minoristas no esenciales, aunque todavía hay excepciones más allá de las

instalaciones de salud y restaurantes que ofrecen opciones de comida para llevar y entrega, como lavanderías y licorerías. En la misma conferencia de prensa, el Departamento de Salud de Nueva Jersey dijo que se han diagnosticado 97 casos de coronavirus en el condado de

Hudson. Hasta el sábado por la noche, se han anunciado públicamente 93 casos: 50 en Jersey City, 19 en Hoboken, dos en West New York, cuatro en Kearny, uno en Secaucus, dos en Weehawken, nueve en North Bergen y seis en Bayona.



CONSULTA INICIAL
GRATIS

Alonso & Navarrete

SIRVIENDO A LA COMUNIDAD DESDE 1982 **ABOGADOS**

DEMANDAS POR LESIONES PERSONALES
CASOS CRIMINALES BIENES Y RAICES
PERMISOS ESPECIALES DE CONSTRUCCION (VARIANTES)



Deje que nuestra experiencia trabaje para Usted.
Sirviendo los condados de Hudson, Union, Morris y Bergen

- ACCIDENTES AUTOMOVILÍSTICOS
- RESBALONES Y CAIDAS
- CASOS LABORALES
- INMIGRACIÓN
- ASUNTOS DE BIENES RAICES
- CORTE MUNICIPAL
- DWI/ INFRACCIONES DE TRÁFICO
- SEGURO SOCIAL-INCAPACIDAD
- LEY FAMILIAR Y DIVORCIOS

NO HONORARIOS A MENOS QUE SE RECUPERE - NO CARGOS POR CONSULTA INICIAL

**LINEA
GRATIS**

1 - 800 - 9 SU CASO
1 - 800 - 9 78 2276

6121 KENNEDY BLVD., NORTH BERGEN, NJ 07047
44 MAPLE AVE., MORRISTOWN, NJ 07960

UNION CITY COUNTS 2020

#BeCounted #HagaseContar

*Please participate
in this very
important census.*

*Por favor, participe
en este censo tan
importante.*



*One Precious Life Lost
Will Save Many*

REBEKA VEREA FOUNDATION

“SAY YES TO LIFE”
Drive Responsibly

Nuestra misión es clara: nuestro objetivo es crear conciencia y educar a los adolescentes sobre los peligros de conducir imprudentemente. La Fundación trabaja con las escuelas secundarias del norte de Nueva Jersey organizando asambleas y simposios anuales que alertan a los adolescentes sobre los peligros de conducir imprudentemente o ser un pasajero en un automóvil con un conductor irresponsable. Brindamos apoyo financiero a las escuelas secundarias locales para sus iniciativas de Proyecto de Graduación, con la intención de crear un ambiente seguro, libre de drogas y alcohol para los graduados de último año la noche de su graduación de la escuela secundaria.

La Junta de Directores de la Fundación Rebeka Verea está preparada para enfrentar los desafíos que enfrenta nuestra comunidad con la creciente epidemia de bajas como resultado de la conducción imprudente. Confiamos en llegar a nuestros jóvenes, inculcándoles un sentido de responsabilidad y conciencia que, en última instancia, salvará vidas. En un esfuerzo por mantener a todos informados sobre todos nuestros logros y próximos eventos, le pedimos que visite nuestro sitio web, que se actualizará mensualmente.

Esperamos que disfrutes ser parte de nuestra misión. A través de su apoyo, podemos tener un gran impacto en nuestra comunidad. Nuestros recursos durante los últimos años no serían posibles sin sus generosas contribuciones y donaciones. Como siempre, agradecemos cualquier solicitud o sugerencia que pueda tener.

Visite nuestro sitio web en www.rebekavereafoundation.com

PROXIMOS EVENTOS

Simposio Educativo el 25 de Marzo-2020.

Gala de Recaudación de Fondos- Mayo 9 -2020.

Para mayores informes y donaciones pueden llamar al: **201-741-8520**




Holy Name
 Medical Partners
 Hudson County

Dr Gilberto Gastell
 480- 37th Street
 Union City, NJ
 Tel: 201-864-4477

www.holynamemedicalpartners.org

La enfermedad de Alzheimer

El Alzheimer es la causa más común de demencia en las personas mayores. La demencia es la pérdida del funcionamiento cognitivo, o sea, pensar, recordar y razonar, a tal grado que interfiere con la vida y las actividades diarias de una persona. Las cifras calculadas varían, pero los expertos sugieren que el número de personas que padecen de esta enfermedad puede ser tan alto como 5.1 millones de Estadounidenses.

La enfermedad toma su nombre del Dr. Alois Alzheimer. En 1906, el Dr. Alzheimer notó cambios en los tejidos del cerebro de una mujer que había muerto de una rara enfermedad mental. Sus síntomas incluían pérdida de la memoria, problemas de lenguaje y comportamiento impredecible. Después que la mujer murió, el Dr. Alzheimer examinó su cerebro y descubrió varias masas anormales (actualmente llamadas placas amiloideas) y bultos retorcidos de fibras (actualmente llamados ovillos o nudos neurofibrilares).

Las placas y los ovillos en el cerebro son dos de las características principales de esta enfermedad. La tercera característica es la pérdida de las conexiones entre las células nerviosas (las neuronas) y el cerebro.

CAMBIOS EN EL CEREBRO EN LA ENFERMEDAD DE ALZHEIMER

A pesar de que no sabemos qué inicia el proceso de la enfermedad de Alzheimer, sabemos que el daño al cerebro empieza de 10 a 20 años antes de que algún problema sea evidente. Los ovillos empiezan a desarrollarse en la parte profunda del cerebro, en una zona llamada corteza entorinal, y las placas se forman en otras zonas. A medida que se van formando más y más placas y ovillos en zonas particulares del cerebro, las neuronas sanas empiezan a funcionar con menos eficacia. Luego pierden su habilidad de funcionar y comunicarse entre sí, y finalmente mueren. Este perjudicial proceso se propaga a una estructura cercana, llamada el hipocampo, el cual es esencial en la formación de recuerdos.

A medida que aumenta la muerte de las neuronas, las regiones afectadas del cerebro empiezan a encogerse. Cuando se acerca la fase final de la enfermedad, los daños se han extendido ampliamente y los tejidos del cerebro se han encogido considerablemente.

Señales y síntomas muy tempranos

Los problemas de la memoria son una de las primeras señales del Alzheimer. Algunas personas que tienen problemas de la memoria tienen una condición llamada deterioro cognitivo leve de tipo amnésico (DCL o MCI en inglés). Las personas afectadas con este deterioro tienen más problemas de los que normalmente tienen las personas de su misma edad, pero sus síntomas no son tan severos como los de aquellas que tienen la enfermedad. Cuando son comparadas con personas que no tienen DCL, la mayoría de las personas que sí lo tienen terminan desarrollando el Alzheimer. Otros cambios también pueden ser señal de las etapas muy tempranas de la enfermedad. Por ejemplo, imágenes del cerebro y estudios de marcadores biológicos de personas que tienen DCL y de personas que tienen un historial familiar de padecimiento de Alzheimer, han empezado a detectar cambios tempranos en el cerebro que son similares a los encontrados en esta enfermedad.



Enfermedad de Alzheimer muy temprana



Enfermedad de Alzheimer leve a moderada



Enfermedad de Alzheimer severa

Factores relacionados al estilo de vida

Una dieta nutritiva, la actividad física y la participación en situaciones y relaciones sociales y en actividades mentalmente estimulantes son todos factores que pueden ayudar a las personas a permanecer sanas. Los nuevos estudios sugieren la posibilidad de que estos factores también pueden ayudar a reducir el riesgo de una declinación cognitiva y de contraer la enfermedad. Los científicos están investigando las conexiones entre la declinación cognitiva y ciertas condiciones vasculares y metabólicas tales como las enfermedades cardíacas, los accidentes cerebrovasculares (derrames cerebrales), la presión arterial alta, la diabetes y la obesidad. Entender estas relaciones y comprobarlas en investigaciones clínicas puede ayudarnos a entender si la reducción de ciertos factores de riesgo asociados con esas enfermedades también puede ayudar con la enfermedad de Alzheimer.



Cómo se diagnostica

Para diagnosticar la enfermedad de Alzheimer, los médicos hacen lo siguiente:

- Preguntan sobre la salud general de la persona, sus problemas médicos previos y su capacidad para realizar actividades diarias, y sobre cambios en el comportamiento y en la personalidad.
- Realizan pruebas relacionadas a la memoria, a la capacidad de resolver problemas, prestar atención y contar, y a las habilidades de lenguaje.

- Llevan a cabo pruebas médicas, tales como pruebas de sangre, orina y fluido espinal.
- Efectúan gammagrafías del cerebro, tales como la tomografía computarizada (TAC o CT en inglés), o las imágenes por resonancia magnética (IRM o MRI en inglés). Estas pruebas pueden ser repetidas para darles a los médicos información sobre cómo la memoria de la persona está cambiando a través del tiempo.



Holy Name Medical Center



El peso de la ley contra acaparadores por el COVID 19



victima de aumento de precios durante la actual emergencia de salud pública, ¿o ha sido testigo de lo que parece ser un aumento de precios?", Dijo el jefe de la división de HCCP Steve Krywinski en un comunicado de servicio público en la página de YouTube del condado. "Si es así, le instamos a presentar una queja ante el Oficial de Protección al Consumidor del Condado de Hudson", agregó Alberico DePierro, Asistente Asistente del Condado de HCCP. La Oficina del Fiscal General de Nueva Jersey, la Oficina del Fiscal de los Estados Unidos, la Oficina del Sheriff del Condado de Hudson, así como el Departamento de Policía de la ciudad de Jersey, en un esfuerzo conjunto con la oficina del fiscal municipal, han estado tomando medidas energéticas contra el aumento de precios recientemente. El alguacil del condado Frank Schillari anunció una "política de tolerancia cero" sobre el aumento de precios a principios de esta semana, lo que indica que los infractores podrían enfrentar multas de hasta \$ 10,000. Ayer por la tarde, el gobierno del condado de Hudson anunció 82 casos de coronavirus en sus 12 municipios y que un centro de pruebas vendrá a Secaucus a principios de la próxima semana. A partir de esta mañana, se han anunciado públicamente 89 casos: 50 en Jersey City, 15 en Hoboken, dos en West New York, cuatro en Kearny, uno en Secaucus, dos en Weehawken, nueve en North Bergen y seis en Bayona.

La agencia del condado de Hudson insta a los residentes a informar sobre el aumento de precios durante la pandemia de COVID-19

La Oficina de Protección al Consumidor del Condado de Hudson está instando a

los residentes a informar sobre el aumento de precios durante la pandemia COVID-19 llamando al 201-795-6295 o ingresando a hudsoncountynj.org. "Si cree que ha sido



BRUCE EGERT

ATTORNEY AT LAW

Bruceegert1@aol.com

NOS ESPECIALIZAMOS EN:



CASOS DE ACCIDENTES

- Caidas • Negligencia medica



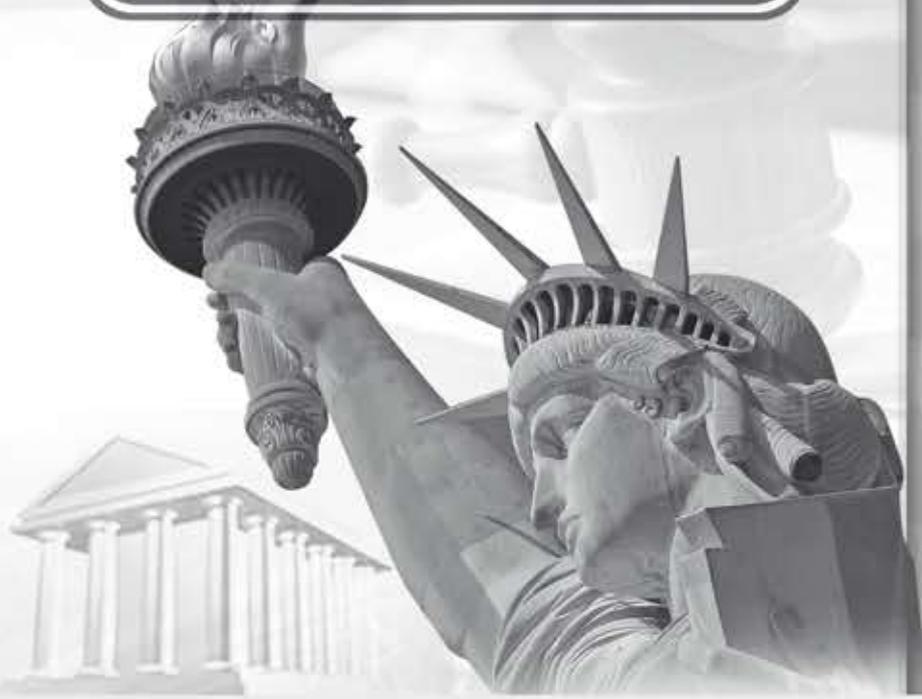
REAL ESTATE

- Litigaciones • Compra de casa • Foreclosure



PLANEAMIENTO FINANCIERO

- Corporaciones • Colecciones



9 Kansas Street, Hackensack, NJ 07601

86-25 Lefferts Blvd Richmond Hill, Queens 11418

15404 Broadway Ave., NY, NY 10036

201-388-6900

212-227-2009

212-456-7899

New Jersey: Leyes en época del coronavirus (Parte I)

Senado aprueba paquete de Proyectos de Ley para Combatir la Crisis por COVID-19.

Trenton - En un importante esfuerzo bipartidista, el Senado aprobó abrumadoramente 27 proyectos de ley hoy que ayudarán al estado a abordar la crisis COVID-19 ahora y en los próximos meses.

"Esta es una crisis internacional de atención médica que tendrá consecuencias que se extenderán a muchos otros aspectos de nuestras vidas. La amenaza inmediata es para la salud y la seguridad de los residentes en las comunidades de todo el estado, pero también amenaza con tener un impacto en todo, desde la educación, la atención médica, los servicios públicos, el empleo, la economía y las finanzas de las personas y las familias. Este es un momento en que el gobierno se necesita más que nunca", dijo el Presidente del Senado Steve Sweeney (D-Gloucester / Salem / Cumberland). "No podremos resolverlo de la noche a la mañana y no podemos evitar que ocurran todos los efectos negativos, pero hay medidas que podemos tomar para contener la propagación del virus, cuidar a los infectados y ayudar a aquellos que serán impactados. Sin duda, estas leyes ayudarán".

"Nuestra sociedad enfrenta un desafío sin precedentes por la propagación de COVID-19 que requiere una respuesta coordinada de todos los niveles y ramas del gobierno", dijo el Líder Republicano del Senado Tom Kean (R-Morris / Somerset / Union). "Los republicanos y los demócratas en ambas cámaras de la Legislatura de New Jersey están trabajando juntos para avanzar legislaciones que son críticas para el bienestar del Estado Jardín. Las medidas que impulsamos hoy ayudarán a los gobiernos y las escuelas a continuar sirviendo a las personas y sanear muchas de las necesidades de las familias y los empleadores durante este momento difícil. A medida que se identifiquen más preocupaciones, continuaremos atendiendo las mismas".

"La acción de hoy del Senado es un mensaje poderoso para la gente de New Jersey. Un mensaje que dice que juntos cuidaremos a nuestros enfermos, alimentaremos y ayudaremos a albergar a nuestras comunidades marginadas, apoyaremos a nuestros trabajadores y nuestros negocios y liberaremos los fondos necesarios para tomar medidas rápidas y decididas para proteger a los nuevos habitantes", dijo el Senador Joseph Vitale, Presidente del Comité Senatorial de Salud, Servicios Humanos y Ciudadanos Mayores. "Esta pandemia no tiene precedentes y está muy por encima de la política partidista. La legislación que aprobamos muestra que la legislatura del estado entiende que estamos todos juntos en esto y es nuestra acción colectiva la que finalmente determinará la gravedad del impacto que tendrá esta emergencia de salud pública en el Estado de New Jersey y en la nación".

"Estoy orgulloso del trabajo que estamos haciendo para garantizar un enfoque global de la crisis de salud pública que enfrentamos. Es importante que tengamos en cuenta tanto el impacto a corto como a largo plazo, sin dejar de ser lo suficientemente flexible como para abordar los desafíos que continuarán surgiendo", dijo la Presidenta del Senado Pro Tempore M. Teresa Ruiz (D-Essex). "Ya sea para planificar cómo distribuir comidas a los niños en edad escolar, abordar la brecha digital o proteger nuestras pequeñas empresas, en cada paso, estamos aprendiendo a cuidar mejor a la gente de New Jersey hacia el futuro".

"Las noticias sobre el coronavirus pueden ser bastante aterradoras y las acciones que se están tomando en todo el estado para mitigar su propagación también pueden generar mucha ansiedad. Cerrar las escuelas, las moratorias en grandes multitudes, el aislamiento y las cuarentenas son parte de la mitigación para

frenar la propagación del virus y contenerlo", dijo el Senador Joseph Cryan (D-Union). "Estas decisiones se toman para adelantarse a la escalada del virus y para proteger la salud y la seguridad de todos. También tenemos que actuar para ayudar a aquellos que son más vulnerables a las consecuencias financieras y que trabajan de cheque en cheque para poner comida en la mesa y mantener un techo sobre sus cabezas. No podemos permitir que las personas sean desalojadas de sus hogares o pasen hambre como resultado de los efectos de esta crisis. Estas son acciones que podemos tomar para protegernos de las dificultades que pueden enfrentar".

"Con cada día que pasa, vemos más evidencia del daño catastrófico que el coronavirus le está haciendo a nuestra economía y nuestra vida diaria. La pandemia se ha convertido en uno de los momentos decisivos de nuestra vida", dijo el Senador Anthony M. Bucco (R-Morris / Somerset). "Ahora, más que nunca, nuestro Estado y nuestra nación dependen del liderazgo bipartidista. Esto es claramente evidente hoy cuando me uno a mis colegas en ambos lados del pasillo en apoyo de casi 30 proyectos de ley de urgencia que ayudarán a individuos, familias, empleadores y gobiernos locales y del condado a lidiar con las consecuencias



s desconocidas de COVID-19.

Es un verdadero esfuerzo bipartidista, me enorgullece patrocinar algunas de estas medidas críticas y aprecio la rápida respuesta de la Legislatura por el bien de los residentes de New Jersey. Continuaremos monitoreando esta situación en constante evolución y haremos más correcciones cuando sea necesario".

Con el fin de abordar las necesidades de los residentes de New Jersey durante y después de la emergencia de salud pública de coronavirus, el Senado aprobó los siguientes proyectos de ley:

□ El proyecto de ley, S-2304, patrocinado por el Senador Sweeney, estipularía que un empleado es elegible para licencia por enfermedad, licencia por discapacidad temporal familiar, licencia por discapacidad temporal o licencia familiar, según corresponda, si no puede trabajar durante un estado de emergencia porque un médico o una autoridad de salud pública ha determinado que deben poner en cuarentena para proteger la salud de los demás.

□ El proyecto de ley, A-3095 / S-1982, patrocinado por los Senadores Beach y Turner, les daría a los empleados del condado una semana adicional para probar, imprimir, preparar y enviar boletas por correo a los votantes. El proyecto de ley ayudaría a los secretarios del condado a manejar la cantidad significativa de boletas por correo que se espera se usen durante las elecciones primarias de

2020.

□ El proyecto de ley, A-3813 / S-2292, patrocinado por los Senadores Cardinale, Beach y Kean, permitiría que el aprendizaje remoto se aplique al requisito de instrucción de 180 días para los distritos escolares durante el cierre prolongado de escuelas por emergencia. Este proyecto de ley se aplicaría tanto para un estado de emergencia declarado como para una emergencia de salud pública.

□ El proyecto de ley, A-3840 / S-2281, patrocinado por las Senadoras Ruiz y Cunningham, requeriría que los distritos escolares brinden comidas a los estudiantes inscritos en el programa de comidas gratis o de precio reducido durante el cierre de las escuelas de COVID-19. El proyecto de ley proporciona instrucciones sobre cómo las escuelas pueden distribuir comidas o cupones de comida.

□ El proyecto de ley, A-3841 / S-2300, patrocinado por los Senadores Diegnan y Sarlo, ampliaría automáticamente el plazo para presentar el impuesto sobre la renta bruta o una declaración de impuestos de sociedades si el gobierno federal extiende la fecha de presentación o vencimiento de las declaraciones federales. El gobierno federal anunció recientemente una extensión de 90 días de las declaraciones de impuestos.

□ El proyecto de ley, A-3842 / S-2282, patrocinado por los Senadores Ruiz, Kean y Rice, asignaría fondos para ampliar el acceso a computadoras portátiles, tabletas, dispositivos de punto de acceso y otra tecnología para que los estudiantes puedan usar en casa o en la escuela. Este proyecto de ley abordaría la brecha digital y garantizaría que los estudiantes tengan la tecnología que necesitan para la instrucción remota.

□ El proyecto de ley, A-3843 / S-2283, patrocinado por los Senadores Vitale, Lagana y Pou, requeriría seguro de salud y Medicaid para cubrir las pruebas de COVID-19, servicios de telemedicina y telemedicina, sin requisitos de costo compartido, durante el estado de emergencia.

□ El proyecto de ley, A-3845 / S-2284, patrocinado por los senadores Cruz-Pérez, Stack, Kean y Bucco, autorizaría a la Autoridad de Desarrollo Económico de New Jersey a proporcionar subvenciones durante los períodos de emergencia declarados por el gobernador, como el coronavirus, y por la duración de las interrupciones económicas causadas por la emergencia.

□ El proyecto de ley, A-3846 / S-2293, patrocinado por los Senadores Madden y Lagana, crearía el "Programa de desempleo de salario perdido temporal" para permitir a los afectados por el coronavirus recuperar los salarios perdidos y ayudar a los empleadores que pagan salarios a los trabajadores en cuarentena. El proyecto de ley asigna \$20 millones para el programa.

□ El proyecto de ley, A-3848 / S-2301, patrocinado por la Senadora Weinberg, prohibiría a un empleador despedir o rehusarse a reincorporarse a un empleado que se toma un

descanso del trabajo por recomendación de un profesional médico debido a una enfermedad infecciosa.

□ El proyecto de ley, A-3849 / S-2302, patrocinado por los Senadores Bucco y Cruz-Pérez, permitiría un plazo flexible para las solicitudes de OPRA durante una emergencia estatal o local. En esos casos, la factura requeriría un esfuerzo razonable para responder en siete días hábiles, o tan pronto como sea posible a partir de entonces.

□ El proyecto de ley, A-3850 / S-2294, patrocinado por los Senadores Beach y Bucco, permitiría a un organismo público realizar reuniones electrónicamente durante una emergencia estatal o local. Según el proyecto de ley, los negocios públicos realizados electrónicamente deben limitarse a los asuntos necesarios para la operación continua del gobierno o relacionados con las declaraciones de emergencia aplicables.

□ El proyecto de ley, A-3851 / S-2295, patrocinado por los Senadores Bucco y Gopal, permitiría la extensión de los plazos para la adopción de los presupuestos municipales y del condado cuando el gobernador haya declarado una emergencia de salud pública, un estado de emergencia o ambos.

□ La iniciativa A-3852 / S-2296, de los Senadores Sweeney y Kean, permitiría la realización de negocios estatales y sesiones legislativas en lugares distintos de Trenton durante períodos de emergencia, según lo determine el gobernador o la legislatura. Según el proyecto de ley, la legislatura podría utilizar la tecnología disponible para realizar negocios y cumplir con los requisitos de la Constitución de New Jersey.

□ El proyecto de ley, A-3854 / S-2286, patrocinado por los Senadores Vitale y Gill, autorizaría a todas las instalaciones de atención médica y laboratorios clínicos con licencia a recolectar muestras para analizar COVID-19 durante la emergencia de salud pública.

□ El proyecto de ley, A-3855 / S-2287, patrocinado por los Senadores Kean y Codey, requeriría que el sistema estatal 2-1-1 y todos los departamentos de la rama ejecutiva muestren de manera prominente información sobre programas y recursos de acceso a alimentos a través de sus sitios web y redes sociales. por la duración de cualquier emergencia de salud pública declarada.

□ El proyecto de ley, A-3856 / S-2297, patrocinado por el Senador Gopal, asignaría \$10 millones para atención médica y saneamiento de instalaciones residenciales debido al brote de COVID-19. Las instalaciones elegibles incluirían hogares de ancianos, centros para personas mayores, centros de atención a largo plazo y refugios para personas sin hogar, entre otros.

□ El proyecto de ley, A-3857 / S-2275, patrocinado por el Senador Cryan, asignaría \$15 millones para subvenciones al Community Food Bank of New Jersey, el Food Bank of South Jersey y Fulfill Monmouth and Ocean para brindar asistencia a las familias necesitadas.

□ El proyecto de ley, A-3858 / S-2288, patrocinado por los Senadores Greenstein y Vitale, ordenaría al Comisionado de Servicios Humanos que emita pagos de asistencia monetaria suplementaria a los beneficiarios elegibles del programa Work First New Jersey, además de sus beneficios estándar. Durante una emergencia de salud pública en la que se determina que los beneficios estándar son insuficientes para satisfacer las necesidades de los receptores.

New Jersey: Leyes en época del coronavirus (Parte II)

Sweeney, Burzichelli, Taliaferro anuncian subvenciones en beneficio de Comunidades en Salem

West Deptford - El Presidente del Senado Steve Sweeney, el Vicepresidente John J. Burzichelli y el Asambleísta Adam Taliaferro anunciaron hoy que "Stand Up for Salem" ha calificado para la obtención de fondos por \$600,000 USD, correspondientes al Proyecto de Crédito Tributario de Revitalización de Vecindarios del Departamento de Asuntos Comunitarios. Estos fondos contribuirán directamente a revitalizar el vecindario de Oak-To-Olive en la Ciudad de Salem.

"Mientras manejamos esta crisis de salud pública, debemos continuar los esfuerzos para mejorar nuestra comunidad y ayudar a New Jersey a seguir avanzando", dijo el Senador Sweeney. "Programas como el Programa de Subsidio de Revitalización de Vecindarios proporcionan fondos críticos para mejoras de la comunidad en todo el estado, incluso aquí en el Condado de Salem".

El Programa de Crédito Tributario de Revitalización de Vecindarios (NRTC por sus siglas en inglés) está diseñado para fomentar la revitalización de los vecindarios que más lo necesitan en New Jersey. NRTC ofrece a las entidades comerciales un crédito fiscal del 80% contra varios impuestos estatales de New Jersey. Se otorgan créditos a entidades comerciales que invierten en la revitalización de vecindarios de ingresos bajos y moderados en ciudades elegibles.

"Estos fondos contribuirán en gran medida a mejorar la calidad de vida de quienes viven en el vecindario de Oak-to-Olive, así como a toda la comunidad de Salem City", dijo el Asambleísta Burzichelli. "Espero con ansias ver todo lo que se logrará con esta financiación tan necesaria".

"Este tipo de créditos fiscales son cruciales para los esfuerzos de revitalizar y estimular los desarrollos dentro de nuestras comunidades locales", dijo el Asambleísta Taliaferro. "Estoy encantado de que nuestros propietarios de pequeñas empresas y nuestros residentes cosechen los beneficios de este premio".

Stand Up for Salem Inc. es una organización voluntaria sin fines de lucro que trabaja para traer nueva vida al centro de Salem. Su misión es estimular las oportunidades comerciales, la preservación histórica y el crecimiento de la comunidad a través del desarrollo comunitario.

Sweeney, Burzichelli & Taliaferro anuncian subvenciones dentro del distrito

West Deptford - El Presidente del Senado Steve Sweeney, el Vicepresidente John J. Burzichelli y el Asambleísta Adam Taliaferro anunciaron hoy subvenciones del programa del Fondo de Impacto de Carga Local del Departamento de Transporte que ayudan a los condados y municipios a garantizar el movimiento seguro del tráfico de camiones de gran tamaño.

"En un momento en que todos los ojos están puestos en la crisis de salud pública, es bueno ver que el gobierno todavía está trabajando para las ciudades y comunidades en todo el estado", dijo el Senador Sweeney. "Proyectos como estos serán esenciales para que New Jersey vuelva a ponerse de pie una vez que estemos del otro lado de esta emergencia".

"Esta financiación de infraestructura tan

necesaria va a ser muy útil para proporcionar un viaje más tranquilo para los residentes del distrito tres", dijo el Asambleísta Burzichelli. "Si bien, gran parte de nuestro enfoque se centra en la crisis de salud pública, estos problemas siguen siendo importantes y tienen un gran impacto en nuestro día a día".

"Nuestras carreteras y nuestros puentes son las arterias de nuestra economía y su mantenimiento es un componente crítico para nuestro crecimiento continuo", dijo el Asambleísta Taliaferro. "Este financiamiento contribuirá en gran medida a revitalizar nuestras carreteras y estructuras, y garantizará un viaje seguro y la longevidad en los próximos años".

Los siguientes proyectos en el distrito recibieron fondos:

□ Condado de Cumberland: Revestimiento de County Road 720 (Reeves Road): \$1.2 millones para preservar el pavimento

□ Condado de Gloucester: Elk Township: Jacob Harris Lane, mejoras de seguridad: \$625,000 para la preservación del pavimento

□ Condado de Gloucester: Rt. 44 Camión Bypass y Du-Pont Port Access Road: \$4 millones para nueva construcción

□ Condado de Gloucester: South Harrison Township: Mejoras en Vestry Road: \$1.5 millones para la preservación del pavimento

□ Condado de Gloucester: West Deptford Township: Mid-Atlantic Parkway Fase II: \$275,000 para la preservación del pavimento

□ Condado de Salem: Porcupine Road, County Road 643 Revestimiento y mejoras de seguridad: \$700,000 para la preservación del pavimento

El Programa de Subvenciones del Fondo de Impacto de Carga Local (LFIF) es un programa financiado por el Estado recientemente creado por la Legislatura con la adopción del Proyecto de Ley de la Asamblea No. 10 (4R). En el año fiscal 2018, el Departamento de Transporte de New Jersey (NJDOT) emite un anuncio de solicitud por primera vez y la financiación disponible para el programa LFIF del año fiscal 2019 es de \$30.1 millones.

El Programa de Subvenciones del Fondo de Impacto de Carga Local es un programa competitivo de subvenciones. Los proyectos sometidos a consideración deben cumplir con los siguientes criterios de elegibilidad:

□ Los proyectos deben estar dentro de los límites jurisdiccionales del municipio y/o condado del solicitante a menos que se presenten conjuntamente con un municipio y/o condado adyacente.

□ Los solicitantes deben demostrar que el proyecto proporcionará acceso a un Puerto, Centro de Distribución de Almacenes o cualquier otro Nudo de Carga al proporcionar una justificación escrita y un mapa que respalde su solicitud.

□ Los proyectos deben tener como mínimo un 10% del volumen de camiones grandes dentro de los límites del proyecto. Se debe enviar un estudio de tráfico para respaldar esta información.

Senado Aprueba Proyecto de Ley de Pou que Agilizará Licencias Profesionales y Ocupacionales como Medida de

Respuesta

Trenton - La legislación patrocinada por la Senadora Nellie Pou, que aceleraría las licencias profesionales y ocupacionales durante la emergencia de salud pública o estado de emergencia, fue aprobada hoy en el Senado. Este proyecto de ley es parte del Paquete General del Proyecto de Ley en respuesta al Coronavirus.

"En todo el país estamos viendo que los hospitales luchan por encontrar suficientes médicos y enfermeras para atender a los pacientes en cuidados críticos en medio de la pandemia de Coronavirus", dijo la Senadora Pou (D-Bergen / Essex). "Esta legislación facilitará la incorporación de profesionales calificados por el estado para ayudar a los residentes a proveer la atención que necesitan, así como para aliviar la presión sobre nuestro sistema de atención médica mientras se combate esta crisis".

El proyecto de ley, A-3862 / S-2298, permitiría que una Junta de licencias profesionales u ocupacionales otorgue licencias, certificados de registro y certificaciones de forma expedita a cualquier individuo que tenga una licencia, certificado de registro o certificación correspondiente, durante un estado de emergencia de salud pública.

El proyecto de ley fue liberado por el Senado con una votación de 34-0.

Sweeney pide la suspensión de las tarifas de cancelación

Trenton - En otra llamada a la comunidad empresarial, el Presidente del Senado, Steve Sweeney, instó hoy a las empresas con facturación por suscripción a suspender las tarifas asociadas con la terminación anticipada:

"Este es un momento de colaboración, compasión, perdón y acción. Los legisladores trabajan las 24 horas con empresas, organizaciones sin fines de lucro y servicios sociales para que podamos superar esta crisis de salud pública de una manera que tenga el menor impacto en nuestras comunidades y nuestra economía.

"A medida que las personas dan los pasos cruciales de un estricto distanciamiento social y auto-cuarentena para mantenerse seguros y saludables a sí mismos y a sus seres queridos, también buscan formas de manejar la actual inestabilidad fiscal. Para muchos, eso puede significar apretarse el cinturón y cancelar ciertos servicios de comunicación, paquetes de cable u otras membresías mensuales y no deberían ser penalizados por tomar medidas responsables para protegerse mejor a sí mismos y a su familia. Esto también hará que sea más probable que los clientes reanuden el servicio cuando puedan.

"Insto a la comunidad empresarial, una vez más, a no adoptar un enfoque punitivo en este momento sin precedentes. Los negocios no son los de siempre, pero lo superaremos juntos y estoy seguro de que las empresas que centran la compasión y el perdón por sus empleados y sus clientes tendrán mejores resultados a medida que salgamos del otro lado de esta crisis".

Se Promulga el Proyecto de ley Sobre Moratoria en Desalojos y Ejecuciones Hipotecarias durante Emergencia de Salud

Trenton - Buscando actuar para proteger a los residentes de la pérdida de sus hogares durante una emergencia de salud pública, el Gobernador promulgó una ley patrocinada por el Senador Joe Cryan y la

Senadora Nellie Pou que ayudará a prevenir los desalojos y ejecuciones hipotecarias en condiciones de emergencia como la pandemia de coronavirus.

"Aplaudo la rápida acción del Gobernador al firmar este proyecto de ley en medio de la creciente crisis de coronavirus", dijo el Senador Cryan. "Esta es una emergencia de salud pública que nos enfrenta a todos con desafíos, especialmente aquellos que viven de cheque en sueldo para mantenerse a sí mismos y a sus familias. Sería cruel permitir que las personas se vean obligadas a abandonar sus hogares debido a circunstancias más allá de su control, como la pandemia. Este es un momento para cuidar a nuestros vecinos y conciudadanos".

"A medida que la gente trabaja, en medio de la ansiedad, para mantenerse a sí mismos y a sus seres queridos a salvo ante esta pandemia, no deberían tener que vivir con el temor de quedarse sin hogar", dijo la Senadora Pou. "El coronavirus ha dado un vuelco a la vida, cerró negocios y dejó a trabajadores particularmente de bajos ingresos preguntándose cómo llegarán a fin de mes. Me alegra que el Gobernador vea la necesidad de esta legislación y el alivio que esta ley brindará a miles de familias asustadas de New Jersey en este momento incierto".

La ley, S-3859 / A-3859, permitirá al Gobernador emitir una orden ejecutiva durante una Emergencia de Salud Pública o Estado de Emergencia evitando que inquilinos, propietarios y arrendatarios sean retirados de una propiedad residencial como resultado de un desalojo o ejecución hipotecaria. proceder. La orden ejecutiva permanecerá en vigencia por no más de dos meses después del final de la emergencia.

El proyecto de ley fue aprobado por el Senado ayer durante la sesión.

Singleton Presenta Legislación para Mantener a las Personas en sus Hogares durante el Estado de Emergencia por Salud Pública

Trenton - El Senador Troy Singleton, Presidente del Comité Senatorial de Asuntos Comunitarios y Urbanos, presentó hoy una legislación que suspenderá los desalojos, los procesos de ejecución hipotecaria residencial, modificaría los términos de los pagos de la hipoteca y prohibiría el aumento de los alquileres durante una emergencia de salud pública declarada por el gobernador.

"Si vamos a pedirle a las personas que se queden en casa y exijan a las empresas que reduzcan las horas de operación, debemos entender que esto interferirá con la capacidad de nuestros residentes para cumplir con sus obligaciones financieras mensuales. Las personas no deberían tener que elegir entre su salud y hacer pagos de vivienda o poner comida sobre la mesa en tiempos de emergencias de salud pública", dijo el Senador Singleton (D-Burlington).

"Las medidas que podemos implementar permitirán que las personas modifiquen los términos de sus pagos de hipoteca y prohíban los aumentos de alquiler para evitar desalojos y ejecuciones hipotecarias para que podamos proteger a las personas de quedarse sin hogar frente a esta crisis de salud pública sin precedentes", dijo el Senador Singleton.

LICENCIAS-LICENCIAS



APROVECHE LA OPORTUNIDAD PARA HACER EL TRÁMITE Y OBTENER LA LICENCIA DE MANEJO DEL ESTADO DE WASHINGTON, AHORA MAS FACIL DE ADQUIRIR, PARA MAS INFORMACION

TOTALMENTE LEGAL Y GARANTIZADO

LLAME AL:

206-550-3382

206-294-1007

Global Taxes.

Buscamos persona Con experiencia en Preparar declaraciones delmpuestos en NYC, Preferiblemente con Dominio del idioma inglés. Comunícate al **212 803 3327** o escribe a info@globaltaxes.com

MANICURISTA

Necesito

Técnica de unas ,waxing Para Salon de unas, Experiencia requerida En Manhattan

Llamar:

347-860-9934



DANIEL EXPRESS
SEGURIDAD Y PUNTUALIDAD
SERVICIO DE TRANSPORTE
PUERTA A PUERTA
SALIDAS

JUEVES Y DOMINGOS DE
NEW YORK A COLUMBUS OHIO
Y REGRESOS
MIERCOLES Y SABADOS
DE COLUMBUS OHIO A NEW YORK

614-439-7370

929-354-5654

SE NECESITA PERSONAL DE HOUSEKEEPING CON EXPERIENCIA

LLAMAR AL

201-763-5545

O AL

551-580-6093

SE NECESITA MECANICO DE AUTOMÓVILES

Llamar si solo tiene experiencia y Herramienta propia Para taller localizado 72 prime, Elizabeth, NJ 07206 Interesados llamar:

908-282-1120

SE NECESITA

Pharmacy Technician

Para trabajar en Laboratorio Dental

201-216-1411

CHOFER DE CAMIONES CON LICENCIA CDL-B

Se necesita un chofer De Lunes- Viernes. Salario competitivo, y se pagan días de vacaciones, Damos 401K, seguro de medico y Oportunidad para horas extra. Interesado llamar a Sam **917-554-5950** O dejar un mensaje. samy@metrolube.com

MACHINERY OPERATORS

Construction, with exp. Men are also needed to drive a dump truck, They must have CDL

908-246-4740

PARA UNA COMPRA O VENTA RAPIDA EN FLORIDA, MIAMI O BROWARD LLAMAR A:

NINOSKA NINA RODRIGUEZ
 REALTOR
 BEACH FRONT REALTY
305-335-7017

E-Mail: nrodri201@aol.com
 EN LA PLAYA
 1 BETHROOM, 1 BATHROOM \$190,000K
 OTROS PARA 55 ANOS DESDE \$50,000K
 2 BETHROOMS, 2 BATHROOMS \$95,000
 TAMARACK, CITY EN BROWARD



\$20 dólares de descuento
En la consulta o visita inicial con la presentación de este cupón

199 Main Street, Ridgefield Park, NJ 07660

SERVICIOS:

- Cirugía Dental •Endoscopia
- Cirugía Ortopédica •Láser terapia
- Ultrasonido • Acupuntura
- Radiografías Digitales

Horarios: Lunes a Viernes 9:00-7:00

Sábados 9:00 AM a 5:00 PM

rpah199@gmail.com

Teléfonos:

201-814-0095

201-814-1377

PREGUNTE POR NUESTROS PLANES DE SALUD

NO LO NECESITAS?... VENDELO YA!!!

NECESITAS RENTAR O VENDER? RENTA O VENDE YA!!!

BUSCAS EMPLEO? ENCUENTRALO YA!!!

DONDE MAS!!

EN CAMBIO CLASIFICADOS

(201) 902-0004

(201) 305-5624





Communitarian Media Network, Inc.

Comunitarian Media Network
Organización Comunitaria Sin
Fines de Lucro
Non Profit Organization
reconocida por el IRS (501 c3)

Como un servicio social
estamos colaborándole a la
comunidad para llenar sus
formas de inmigración
TOTALMENTE GRATIS
No somos abogados ni
asesoramos legalmente,
solamente le colaboramos con
la presentación de sus formas
de inmigración.

**AYUDAMOS CON SUS APLICACIONES DE INMIGRACION
LE DEBEN DINERO? LE AYUDAMOS A COBRARLO ANTE LA CORTE**



- Aplicación para renovación del TPS
 - Aplicación para peticiones familiares
 - Aplicación para la Ciudadanía
 - Aplicación para visas de trabajo
 - Aplicación para visas de estudiantes
 - Aplicación para el DACA
 - Aplicación para perdones administrativos.
 - Y todas las formas y formularios del Departamento de Inmigración de los E.E.U.U.
- Nota: Si su caso requiere de un análisis legal lo remitimos al mejor abogado de inmigración del condado de Hudson.**

**DIVORCIO
POR SOLO
\$99.00**

**Oficinas en la ciudad de West New York.
Citas únicamente por teléfono al 201-679-2169**

COLD STORAGE *Trucking* LLC

**WE ARE LOOKING FOR CDL DRIVERS CLASS A AND B WITH
AT LEAST 1 YEAR OF EXPERIENCE FOR LOCAL AND OTR.**

All candidates must be willing to follow instructions as well as good work history,
clean driving record and ability to pass a pre-employment drug screening.

**FOR MORE INFORMATION PLEASE
CALL: (732) 969-0795**

VIDEO y Fotografía



- Fotografías de Bodas, Bautizos,
- 15 y 16 Años, Graduaciones,
- Comuniones, Todo tipo de Eventos Sociales.
- Restauraciones de Fotografías
- Hacemos Transfer de VHS a DVD
- Editamos sus videos caseros
- Le insertamos fotografías y efectos especiales al video
- Álbumes con sus fotografías diseñadas

Gonzalo Pinela C.
Fotógrafo Profesional

201-867-7591
Cell: 201-757-6107

532 41 STREET, UNION CITY, NJ 07087



Se Solicita Mecánico
Para camiones
Chofer con licencia de Auto
para buscar piezas
Chofer con licencia Clase A
Para tractor -Trailer
Trabajo local (Flatbed)

201-726-2880

JANITOR
To clean floors, Production lines, Sanitize & general cleaning
Must be able to lift 50 lbs. & work 6 days a week.

973-467-5399

OWNER OPERATORS WITH CDL LICENSE
FAIR PAID EXPERIENCED, GOOD DRIVING RECORD TO WORK ON TERMINAL PICKUPS AND DELIVERIES

908-422-7656

LOTO HEALTH SPA
MASAJE BODY WORK GRAN APERTURA MASAJES EN EL 38-08 JUNCTION BLVD. 3er PISO CORONA, NY 11368

917-365-4117

BRUJERIA HAITIANA (DE HAITI) MAGIA BLANCA Y MAGIA NEGRA



TRABAJO GARANTIZADO 24HR
AMARRES DESPOJOS, RETENCION DE AMOR, TE LIBRO DE ENEMIGOS, LIMPIA, ATRAYENTE DE DINERO, RESUELVO PROBLEMAS DE JUSTICIA CONSULTAS ESPIRITUALES, CARTAS, CARACOLES, LA VELA Y ROMPE HECHIZO



646-261-3861
718-651-2799

COMPRAMOS DISCOS VIEJO
WE BUY RECORDS TOP PAID \$\$\$



Latin, Salsa, Merengue, Boogaloo, Guaguanco, Samba, Funk, Jazz, Rock, Soul, Disco,

12" 45's 78's

Call Altulga 201 281 5604

Reciba limpieza dental gratis
Llama y pregunta por esta promoción:
908-354-1500

CDL CLASS A YARD SWITCHER - 2nd SHIFT

South Kearny tank cleaning company has immediate opening for an experienced 2nd Shift yard switcher (3:00 PM - 11:00 PM). Must have CDL Class A, clean background and verifiable work history. Holiday and Vacation paid

Please call Edgar a
201-790-6804
between 7:00 AM - 5:00 PM.

JP Computer's
Julio Paternina
ANALISTA PROGRAMADOR DE COMPUTADORAS

Reparación de computadoras a domicilio



AHORA!!!
Hacemos páginas de internet.

Servicio de reparación de computadoras en casas o negocios. Mantenimiento, instalación de hardware, software e Internet

- ❶ ¿Su computadora está muy lenta?
- ❷ ¿Hace ruidos extraños? ¿Está desactualizada?
- ❸ Necesita reparación y no sabe quién puede ayudarlo? Llámenos hoy mismo
- ❹ (201) 893-5397 (8 am. a 10 pm.)

P.O. Box 502 West New York, NJ 07093

201-893-5397
E-mail: jpcomputer1@hotmail.com

CDL Class A Driver

South Kearny tank cleaning company has immediate opening for a 2nd Shift 3:00 PM - 11:00 PM yard switcher. Must have CDL Class A, clean background and verifiable work history. Salary based on experience. Holiday & Vacation paid between 7:00 AM - 5:00 PM.

201-790-6804
and ask for Edgar

AYUDANTE DE SUSHI
 Con 2 años mínimo
 De experiencia
973-991-5418
 671 Market St
 Newark, NJ 07105

Hermosas Latinas
 Ecuatoriana
 Colombiana
 Dominicana
 Mexicana.
 Solo delivery
347-426-7290
 Solicito chicas

CARLOS MIGUEL
CONSULTAS ESPIRITUALES
SIENTESEYNO DIGA NADA
CONSULTAS GRATIS
TODO PROBLEMA TIENE SOLUCION
347-538-6093

ATLANTIC CITY CASINOS
 SALIDA 8: 00 AM 7 DÍAS RESORT'S -TROPICANA- BALLY'S
 \$40.00 TICKET \$30.00 BONO.

MONTICELLO CASTKILLS NUEVA YORK
 SALIDA 8:25 AM JUEVES, VIERNES -
 SABADOS- DOMINGO \$ 30.00 TICKET \$40.00 BONO

EMPIRE CITY NEW YORK
 10:00 AM -7 DIAS VIERNES-SABADO-DOMINGO
 2:00 PM Y 7: 00 PM \$20.00 TICKET \$15.00 BONO

MT'AIKY POCONOS, PA
 9:00 AM SABADOS \$30,00 TICKET 25.00 BONOS

COMERCIAL
 Parking
 Space
 available
 in Nutley
 Up to
 24 ft
201-390-1729

SE NECESITA
 GENTE
 PARA
 TRABAJAR
 EN
 CONSTRUCCION
 EN
 FRAMING
 LLAMAR
 ANTES
 DE LAS
 9:00 PM
973-573-7880

SE SOLICITA CAMPESINO
 PARA CUIDAR ANIMALES,
 MANTENER LA PROPIEDAD
 EQUIPOS DE TRABAJO
 Y LABORES DE CAMPO
 EN GENERAL
 WINFIELD, PA.
 \$400 p/WEEK
 +VIVIENDA
 SE REQUIERE PERMISO
 LEGAL DE TRABAJO
570-374-5406

PARAMUS RESTAURANT
 KITCHEN AND SUSHI
 HELPER
 NEEDED
 APPLY:
 365 RT
 17 SOUTH
 PARAMUS,
 NJ 07652.
201-741-7622

FARVIEW SE VENDE / FISH MARKET FOR SALE
 Buena oportunidad de
 Tener tu propio negocio
 Establecido por 30 años,
 Buena clientela
 10 años de Léase
 \$25,000
 Negociable mas información
201-945-2702
201-6742258

SERVICIOS POSTALES:
 BUZONES DE CORREO (P.O.BOX) \$150.00 POR AÑO
 NOTARIA - FAX - COPIAS

MARCO POLO EXPRESS LLC
406 32 STREET,
UNIION CITY, NJ 07087
201-866-3536
7:00 AM - 7: 00 PM

SOLICITO CHICAS
 CON
 EXPERIENCIA
 PARA TRABAJAR
 EN UN BAR-
 RESTAURANTE
 EN EL AREA
 DE IRVINGTON
 PARA MAS
 INFORMACION
908-659-6472

#1CASH FOR ALL
 TOYOTA,
 HONDA,
 NISSAN
 & JUNK &
 MORE,
 RUNNING
 OR NOT
 DAMAGE &
 FLOOD OK!
 FREE
 TOWN
973-204-7869
732-600-0033

JOINER
 Must have
 experience
 Making
 cabinets and
 Must know
 how to read
 plans.
973-868-5937
 175 Mt. Pleasant Ave.,
 Newark, NJ

TRUCK COMPANY EN LINDEN, NJ
 NECESITA AYUDANTE
 DE MECANICO
 TIEMPO COMPLETO
 CON EXPERIENCIA
 EN SOLDADURA
 \$900
 SEMANALES OFRECEMOS
 BENEFICIOS,
 SEGURO MEDICO,
 VACACIONES
908-344-3700

Se Rentan Apartamentos Union City, NJ
 711 SIP STREET
 (Entre esquina summit)
 5 minutos as
 Lincon tunnel
 2 dormitorios
 2 baños
201-988-5895
Rodolfo
201-9363768
Madeline
201-294-8812
Ignacio

OPORTUNIDAD DE TRABAJO
 NECESITAMOS HOME MAKERS
 CHHAs
 EMPEZAR DE INMEDIATO!!!
 RENOVAMOS LICENCIAS DE HOME MAKERS
 PARA MAS INFORMACION
 LLAMAR:
973-622-2321

AUTO BODY
Necesita reparador de Colisión pesada
 Con experiencia y
 herramientas propias
 Preferiblemente
 con experiencia
 Buen salario
 y Beneficios
 Para trabajar
 de inmediato
973-773-0078

Now Hiring Grill men cocineros
 24 hours
 Diner
 Morning &
 overnight
 shifts
 \$14 per
 hour starting
 1 block from
 Exchange
 Place
 Path and
 Light Rail
 3-5 years
 Kitchen
 Experience
 Call
917-607-7950

Woodside Nail & Spa
 Nail help
 wanted.
 2 or more
 years
 working
 Experience
 in the nail
 Field and
 licensed,
 Fluent in
 English.
 Contact:
347-446-5959

ArtGuez MULTIMEDIA

EDDY RODRIGUEZ
 Business Owner

"All Types Of Multimedia Production For All Your Needs"

- MUSIC PRODUCTION - VOICE OVER**
- GRAPHICS & LOGO DESIGN**
- PRINTING**
 Shirts - Posters - Banners - Flyers - Tickets
- WEBPAGE PROGRAMMING**

201-710-0202
artguezmultimedia@gmail.com
www.artguez.com
 280 Oraton St
 Newark, NJ 07104

North Bergen toma medidas por el COVID 19

North Bergen deja de emitir multas de estacionamiento, abre lotes, las escuelas cerrarán hasta el 20 de abril

Las regulaciones de estacionamiento de North Bergen se han suspendido, con cientos de espacios de estacionamiento disponibles para los residentes, mientras que las escuelas públicas han anunciado que cerrarán al menos hasta el 20 de abril.

Por John Heinis /traducido al español por El Cambio

En un esfuerzo conjunto entre el alcalde Nick Sacco y la junta de comisionados, la junta de educación y la autoridad de estacionamiento, el residente podrá utilizar ocho estacionamientos diferentes durante la pandemia de coronavirus, un momento en que no se emitirán multas de estacionamiento. el municipio anunció en su sitio web. Las ocho ubicaciones son el centro de recreación (6300 Meadowview Ave.), el centro para personas de la tercera edad (1441 45th St.), el estacionamiento de recreación de campo de 46th Street, el estacionamiento de 74th Street y Broadway, el estacionamiento de Liberty Avenue lotes en las calles 38th y 39th, así como en North Bergen High School (7417 John F. Kennedy Blvd.) y en la Robert Fulton Annex School (7111 Polk St.). Estos espacios estarán disponibles por orden de llegada. Jersey City y Union City también han anunciado recientemente que sus regulaciones de estacionamiento están suspendidas. Además, la junta de educación continuará su programa de aprendizaje remoto al menos hasta el 20 de abril, ya que las órdenes en todo el estado están haciendo todo lo posible para limitar

las reuniones sociales. "Quería darles a todos una actualización sobre la situación con respecto al cierre de las escuelas debido a que las escuelas COVID-19 permanecerán cerradas hasta abril, por lo tanto, los estudiantes deben completar los

paquetes o las tareas de aprendizaje remoto que se les dieron antes de abandonar la escuela el próximo domingo de marzo. 29", dijo el Dr. George Solter, Superintendente de Escuelas, en un video publicado en el sitio web del distrito. Ayer,

el municipio proporcionó una actualización sobre la crisis del coronavirus, indicando que nueve pacientes, con edades comprendidas entre 29 y 78, están siendo tratados por la enfermedad.



TOTAL CARE

of Union City

LESIONES DE TRABAJO EN NY? PROGRAME YA SU CITA!

NONSURGICAL SPINAL DECOMPRESSION CENTER

Que es la terapia IDD?
La terapia IDD es un tratamiento dirigido por computadora.

Detenga el Dolor Ahora!

Multi-especialistas en alivio del dolor de Espalda y Discos Vertebrales

ACCIDENTES DE CARRO LESIONES del CUELLO (Whiplash). Le damos tratamiento. Sabia que no necesita operarse para corregir los discos dañados o herniados?

TRATAMIENTO PARA:

- Disco Herniado • Ciática
- Estenosis Espinal
- Enfermedad Degenerativa del Disco
- Síndrome Facetario Posterior
- Dolor Crónico de Espalda

Basilio Pace, D.C.
Quiropractico-IDD Rehabilitacio/Acupuntura

Llámenos para obtener su reporte especial y DVD GRATIS
201-330-7575 ■ 415 39th Street, Union City, NJ 07087
www.totalcarerehab.com

Estudie Enfermería RN

Programa Universitario por Internet Totalmente en Español con 2 Sesiones Presenciales en Puerto Rico

Complete su RN en sólo 2 Años Acreditado.

Pregunta por nuestro programa especial para Medicos graduados en el extranjero

¡MEJORE SU FUTURO!

Ayuda financiera si califica, Becas del Gobierno

Llamando al:

347-661-5382

Tambien Programa de Admin. de Empresas - Todo en Linea
EDP UNIVERSITY OF PUERTO RICO

Recomendaciones para pasar la cuarentena

¿Pueden salir al parque los niños? ¿Está bien organizar cenas en casa? Tips para el distanciamiento social por el coronavirus

Se requiere más y mejor distanciamiento social para detener la pandemia del coronavirus. Pero, ¿qué es aceptable? Los expertos dan algunas pistas.

Nota del editor: Las siguientes son recomendaciones generales. Chequea primero cuáles son las establecidas en tu estado, porque a veces puede que se hayan prohibido algunas de ellas.

Hasta hace pocos días, parecía estar bien almorzar o reunirse con amigos para un partido de fútbol.

Ahora, con el mundo respondiendo rápido al coronavirus, ya no es lo mismo. Se requiere más y mejor distanciamiento social. Pero, ¿qué sigue siendo aceptable?

Nos comunicamos con expertos en salud pública, quienes varían en sus recomendaciones. Pero su mensaje principal sigue siendo el mismo: cuanto mejor practiquen las personas la distancia social para frenar la transmisión del virus, mejor estaremos todos eventualmente.

Ya son varios los estados, como California o Illinois que han ordenado la cuarentena de sus ciudadanos, entre otras medidas. En otros lugares del país, se ha ordenado el cierre de restaurantes, gimnasios y otras instalaciones.

Y la administración Trump ha ordenado a los estadounidenses que eviten las reuniones de más de 10 personas durante los próximos días, y que eviten ir a bares, restaurantes y patios de comidas.

Estados, municipios, y también el gobierno federal, podrían aplicar más



restricciones.

En los próximos días, esas reglas y recomendaciones pueden expandirse a medida que los funcionarios de salud federales, estatales y locales evalúan cómo evoluciona la epidemia.

Entonces, ¿qué hacer ahora?

"Deberíamos tomar decisiones en función del riesgo", afirmó el doctor Georges Benjamin, director ejecutivo de la American Public Health Association. Y espera cambios. Quizás a diario. Pero también respira profundo. Algunas cosas todavía están bien. "Al final, tenemos que

cuidar a nuestros hijos, nuestra familia, tenemos que comer", dijo Benjamin. "Lo que la gente debería hacer es pensar en la mejor manera de reducir el riesgo y hacer la menor cantidad de cosas riesgosas".



B & K

Family Dental, LLC
TEL. 908.354.1500

• 707 Elizabeth Ave.,
Elizabeth NJ 07201 •

“Luzca una sonrisa PERFECTA”



- 🦷 Odontología Cosmética
Cosmetic Dentistry
- 🦷 Extracciones
Extractions
- 🦷 Tratamiento de Conductos
Root Canal
- 🦷 Coronas y Puentes
Crowns and Bridges
- 🦷 Tratamiento de Encías
Gum Treatment

TRATAMIENTOS SIN DOLOR

- Aceptamos la mayoría de Seguros y Medicaid
- Planes de Pago disponibles
- Todos los niños son Bienvenidos!!!

SERVICIO DE EMERGENCIA

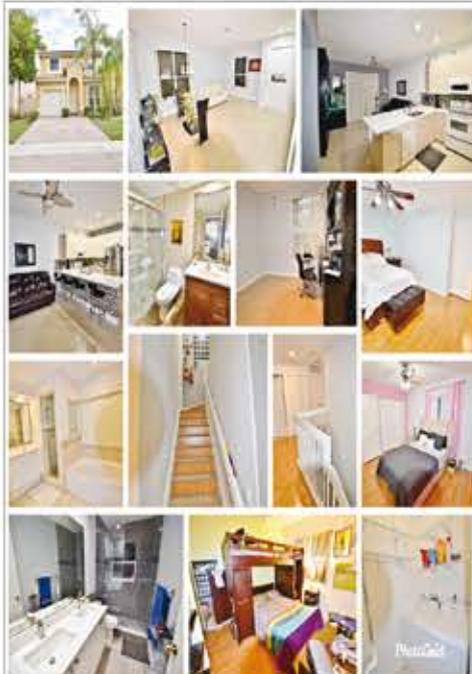
Coronavirus hizo cerrar la frontera con Mexico

La frontera, incluyendo San Diego-Tijuana, estará temporalmente cerrada para combatir el coronavirus. La frontera México-Estados Unidos estará temporalmente cerrada a los viajes no esenciales a partir del sábado para ayudar a frenar la propagación del coronavirus, anunció el presidente Donald Trump el viernes. "Como hicimos con Canadá, también estamos trabajando con México para implementar nuevas reglas en nuestros puertos de entrada para suspender los viajes no esenciales", dijo Trump. "Estas nuevas reglas y procedimientos no impedirán el comercio legal". El Secretario de Relaciones Exteriores de México, Marcelo Ebrard, anunció la noticia unas horas antes en la Ciudad de México el viernes por la mañana, haciendo hincapié en que el cierre temporal se aplica principalmente a los turistas y a los que cruzan la frontera por motivos de recreo. Trump y Ebrard dijeron que México también está suspendiendo los viajes aéreos desde Europa. Las restricciones fronterizas se aplican a los pasajeros de vehículos y a los peatones que cruzan en los puertos de entrada legales. "Vamos a proteger la actividad económica entre los dos países y en la zona fronteriza", dijo Ebrard. Están exentos los bienes comerciales que llegan por ferrocarril y por camión, así como el personal "esencial" y los que tienen permisos de trabajo legales. "Tampoco se verá afectado todo lo que tenga que ver con las personas que trabajan en los Estados Unidos y que tienen esa autorización todos los días para trasladarse de un lugar a otro", dijo Ebrard. Ebrard pidió a las personas que pueden aplazar sus viajes de negocios o de trabajo de México a los Estados Unidos que consideren la posibilidad de retrasar sus viajes. El arreglo es similar al cierre temporal de la frontera de los Estados Unidos con el Canadá, con exenciones para el comercio y los desplazamientos esenciales, pero con mayores excepciones para los trabajadores. "Es evidente que la frontera de México con los Estados Unidos no es la misma que la frontera de los Estados Unidos con

Canadá", dijo Ebrard. El Secretario de Seguridad Nacional en funciones, Chad Wolf, dijo a los periodistas en la Casa Blanca el viernes por la mañana que Estados Unidos estaba "observando tanto nuestra frontera norte como nuestra frontera sur". "Queremos asegurarnos de que el cargamento continúe, el comercio continúe, los trabajadores de la salud puedan seguir atravesando esa frontera". Pero el turismo, algunas actividades recreativas y otras cosas deben detenerse durante esta crisis", dijo Wolf. El cierre fue anunciado el jueves por la noche en tweets por diplomáticos de Estados Unidos y de México, quienes dijeron que las negociaciones estaban en curso y que se discutirían en detalle el viernes. "Juntos, podemos reducir los riesgos de salud pública y priorizar el comercio y la comercialización transfronteriza esencial", publicó en Twitter el Secretario de Estado de Estados Unidos Mike Pompeo. Ebrard dijo en su propio tweet: "Hablé con el Secretario Mike Pompeo. Propuse que las medidas para evitar la propagación de COVID-19 no detengan la actividad económica y que la frontera permanezca abierta al comercio y al trabajo". También el jueves, el Departamento de Estado de Estados Unidos emitió un "aviso de salud global de nivel 4" que advirtió a todos los ciudadanos en el extranjero "que hagan arreglos para regresar inmediatamente a los Estados Unidos, a menos que estén dispuestos a permanecer en el extranjero por un periodo indefinido". México tiene relativamente pocos casos confirmados de coronavirus, menos de 150 casos confirmados y una muerte, en comparación con los Estados Unidos unos 9400 casos confirmados, según datos de Johns Hopkins al jueves. Las autoridades mexicanas han estado considerando cerrar la frontera con los Estados Unidos para mantener a los extranjeros infectados fuera de su país. "El posible flujo del coronavirus vendría del norte al sur", dijo la semana pasada el subsecretario de Salud mexicano Hugo López-Gatell. "Si

fuera técnicamente necesario, consideraríamos mecanismos de restricción o una vigilancia más fuerte". Ante la pandemia mundial, la economía fronteriza ya se está desacelerando, pero decenas de miles de personas siguen cruzando de Tijuana a San Ysidro y regresan todos los días para ir al trabajo, a la escuela y a la familia. Con casi un millón de personas que cruzan cada día, la frontera terrestre entre Estados Unidos y México de 1954 millas se considera la más transitada del mundo, lo que hace más complicadas las negociaciones sobre el cierre de la frontera. Debido a que ha habido una amenaza casi permanente de cierre de la frontera durante toda la presidencia de Trump, los expertos han estado calculando las posibles consecuencias económicas catastróficas de un cierre total de la frontera con México durante los últimos años. Asesores de la Casa Blanca, líderes de ciudades fronterizas y economistas de Estados Unidos han advertido en el pasado que tal medida interrumpiría las cadenas de suministro e impulsaría los precios al consumidor de Estados Unidos en todo, desde televisores hasta aguacates y automóviles. México es el tercer socio comercial más grande de Estados Unidos en bienes, con 557 600 millones de dólares en comercio bilateral durante el 2017, según la Oficina del

Representante de Comercio de Estados Unidos. El comercio de servicios representa otros 58 mil millones de dólares. Pero si se permite que el comercio transfronterizo siga fluyendo, las consecuencias económicas se minimizarán en cierta medida. Las autoridades estadounidenses y mexicanas también están negociando posibles medidas de emergencia que permitan a los agentes de la Patrulla Fronteriza de los Estados Unidos procesar y devolver rápidamente a México a los migrantes que cruzan ilegalmente, a fin de reducir al mínimo el número de detenidos bajo custodia estadounidense. Trump dijo que se estaba preparando para anunciar tal medida a principios de la semana, pero los funcionarios de Seguridad Nacional dijeron que tal arreglo requeriría la cooperación de las autoridades mexicanas. Eso ahora parece estar en peligro. Ebrard dijo el viernes que México no aceptará migrantes y solicitantes de asilo de terceros países devueltos a territorio mexicano por la administración Trump a través de la frontera entre Estados Unidos y México. Dijo que México continuará aceptando a los centroamericanos bajo los procedimientos de Permanecer en México.



4320 Lake Lucerne Cir.
West Palm Beach FL 33409
 Year 2003
 \$ 320K
 SqFt 2, 132
 HOA \$165
Spacious 4 bedroom, 3 baths
in the great community
at Lakes of laguna. Community pool
just around
the corner from the
house, easy & close access
to I-195 & Turnpike and
also few min from
Downtown, beaches
and the airport

PARTNERSHIP REALTY INC.

CECILIA CACERES, PA
Realtor®

ceciliarealty21@gmail.com

786-443-4275
www.caceresproperties.com

International Optical

CareCredit Patient Payment Plans
 obtenga una línea de crédito instantánea, sin intereses y para pagar en cómodas cuotas.

- ◆ **Obtenga un Par de Gafas con Lentes Progresivos.**
 Con protección UV + Tinte incluidos, por sólo **\$149⁰⁰**
 * Aplican restricciones.....
- ◆ **Lentes y Marcos**
 Con protección UV + Tinte incluidos, por sólo **\$65⁰⁰**
 * Aplican restricciones.....
- ◆ **Especial a Cuba**
 Lentes y Marcos
 Con protección UV + Tinte incluidos, por sólo **\$59⁰⁰**
 * Aplican restricciones.....

Horario:
 Lunes 10 AM a 5 PM Martes a Jueves 10 AM a 6PM Viernes 10 AM a 7PM Sabado 11 AM a 5PM Domingo Cerrado

201-974-2600 5202 Bergenline Ave.,
FAX: 201-974-2999 West New York, NJ 07093
www.internationaloptical.net

Todo lo que debe saber y hacer sobre el coronavirus

Soy población de riesgo, ¿qué debo hacer si tengo síntomas? ¿Y si soy una persona sana pero tengo síntomas graves? ¿Tendré que pagar por el test del covid-19? ¿Me cubre mi seguro médico? Aquí, una guía con preguntas y respuestas basadas en información oficial.

Aclaración: esta lista de síntomas y recomendaciones fue elaborada con información oficial de autoridades de la salud. Sin embargo, los CDCs señalan que la lista de síntomas no es del todo inclusiva (es decir que puede haber síntomas no reportados que estén relacionados con la enfermedad). Se recomiendan consultar a su proveedor médico ante cualquier síntoma grave o preocupante.

Si una persona tiene síntomas o alguien en tu familia los tiene, seguramente intentará buscar información sobre cómo saber si es coronavirus y cómo hacer para que hagan el test.

En la búsqueda en internet muchos se 'chocan' con miles de artículos y noticias sobre número de muertos, declaraciones de las autoridades o las últimas medidas anunciadas en medio de la pandemia, pero resulta complicado encontrar información sobre cómo hacerse el test o a quién llamar en caso de sospecha de haber contraído la enfermedad.

Esta breve guía puede ayudarte en caso de estar en esa situación.

Primero, los síntomas

Los Centros para el Control de las Enfermedades (CDC), la institución que lidera la lucha contra la pandemia en EEUU señala que los casos positivos de coronavirus hasta ahora "han variado" en la presentación de síntomas de leves hasta graves.

Los síntomas más comunes en todos los casos, informan las autoridades de salud, son fiebre, tos, dificultad para respirar. Detallan que los síntomas pueden presentarse entre 2 a 14 días después de la exposición al virus.

Luego, ¿a quién llamo si tengo esos síntomas?

La información puede variar ligeramente de estado a estado por eso, lo primero que debes hacer es ir a la página del Departamento de Salud del estado en el que vives para tener la información local de tu área sobre cómo proceder.

Aquí [en este link](#) hay un mapa para buscar los números de los departamento de salud locales a nivel condado. En [este otro link](#) hay una lista con los teléfonos estado por estado.

Primer paso: llamar al médico

PUBLICIDAD

En rasgos generales las autoridades piden que el primer paso sea llamar a tu proveedor de atención médica, es decir a tu médico. Si existe la sospecha de haber estado en contacto con una persona que tiene covid-19 o ha habido un viaje recientemente desde o hacia un área con propagación, hay que quedarse en casa y llamar al proveedor de atención médica.

Si cuentas con seguro médico, puedes llamar para pedir información pero de igual modo te pedirán que te comuniques con tu doctor para que te de instrucciones de acuerdo a tu caso.

Este paso aplica para las personas que no presentan signos graves, que no son adultos mayores y que no tienen enfermedades preexistentes.

¿Y si los síntomas son graves o soy población de riesgo?

En principio, los grupos de riesgo ante el



coronavirus -informa [CDC](#)- son las personas que tienen alguna o varias de las siguientes características: son adultos mayores, tienen enfermedades cardiorespiratorias preexistentes, enfermedad del corazón, diabetes o enfermedad pulmonar preexistente. Los CDC también señalan otros grupos de "personas que pueden estar en mayor riesgo de enfermedad grave", que son aquellos que tienen asma, con VIH o mujeres embarazadas.

Luego, los síntomas que deben ser considerados graves son dolor o presión persistente en el pecho, sensación de confusión, dificultad para despertarse y tener el rostro o los labios azulados, informa [CDC](#).

E n t o n c e s :

Δ Si la persona que padece síntomas tiene signos graves, debe dirigirse a la emergencia directamente.

Δ Si la persona que padece los síntomas es alguien considerado población de riesgo (personas mayores y/o enfermedades preexistentes mencionadas), deben comunicarse con su proveedor de atención médica de inmediato incluso si presenta síntomas leves.

Tres escenarios

En resumen, los pasos a dar según el Departamento de Salud de California y otras autoridades de salud, son básicamente estos:

- Tengo síntomas y no soy población de riesgo → Llama a tu médico → Te recomienda ir a Urgencias → Te atienden y te toman una muestra con hisopo → Envían las muestras al laboratorio para determinar si tienes covid-19.

- Tengo síntomas y no soy población de riesgo → Llama a tu médico → El médico identifica síntomas leves y te dice que te aisles en casa → Te quedas en casa.

- Tengo síntomas graves (o soy población de riesgo con síntomas leves o

graves) → Llama a tu médico → No puedes comunicarte con tu médico → Llamas al 911 o te diriges directamente a la urgencia.

¿Me costará dinero hacerme el test?

Muchos tienen miedo a las facturas 'sorpresa' que llegan a casa luego de una visita al médico o a una urgencia. Pero según la [legislación que aprobó el Congreso](#) días atrás dice que los test de coronavirus así como la visita al médico o a la emergencia son gratis.

PUBLICIDAD

¿Es gratis para todos o solo si tengo seguro de salud privado?

Todas las personas, según el texto de la ley, tienen asegurado el test de coronavirus de forma gratuita, sin importar su estado en cuanto a protección de salud. La misma ley busca proporcionar licencia por enfermedad pagada.

Además, varias compañías de seguros privadas gigantes como Cigna o Anthem también se ofrecieron a renunciar a cobrarles a sus asegurados el costo de la prueba. [En este link](#) puedes ver un resumen de cómo las grandes aseguradoras están reaccionando ante la pandemia.

Los programas gubernamentales como Medicare y Medicaid también están cubriendo los costos mientras que las personas que no cuentan con seguro de salud también deberían poder hacerse la prueba sin costo, según señala el [texto](#) de la legislación.

"La asistencia médica puesta a disposición de una persona sin seguro... se limitará a la asistencia médica para cualquier producto de diagnóstico in vitro descrito en la sección 1905... que se administra durante cualquier parte del periodo de emergencia...", dice la ley.

¿Y si estoy enfermo, tendré que pagar las facturas del tratamiento?

Es posible, ya que las aseguradoras han renunciado a ganancias en los test y en ciertos pagos llamados out-of-pocket relacionados a la pandemia, no está claro que renunciarán a cobrar si utilizan un

prestador médico fuera de tu red, o si tienes que estar hospitalizado.

En rasgos general el tratamiento para la enfermedad seguramente será tratado por las aseguradoras como cualquier otra afección.

El presidente [Donald Trump](#) dijo en su discurso a la nación del pasado 11 de marzo que las aseguradoras de salud renunciarán a todos los copagos por tratamientos de coronavirus, pero eso [no es cierto](#). Las compañías dijeron que renunciarán a los costos de las pruebas pero no del tratamiento.

Aún no se sabe si el gobierno o las aseguradoras buscarán en un futuro cercano soluciones para cubrir estos costos.

¿Qué pasa si recibo algunas de las famosas 'facturas sorpresa'?

Las facturas sorpresa suelen ser el miedo o la pesadilla de muchos luego de haber recibido atención médica de algún tipo. Cheryl Fish-Parcham, de la organización de defensa de la salud de los consumidores no partidista [Families USA](#), indicó que no debe pagar sin antes hablar con su aseguradora o con el hospital para constatar si no es un error.

Sin embargo, Families USA junto a muchas otras organizaciones firmaron una carta solicitando al Congreso que esta 'práctica' de las facturas con costos inesperados de atención médica debe suspenderse en tiempos de coronavirus.

"A medida que el Congreso considera soluciones que reducirán las barreras de acceso a la atención médica y que mitigan el impacto económico... los instamos a incluir el fin de (las facturas sorpresa) para garantizar que las familias no estén frente a más cargas financieras y puedan priorizar la búsqueda de la atención necesaria en este momento crítico", señala la [misiva](#).

"Más seguros en casa": la orden obligatoria de quedarse en casa debido al coronavirus

Luis Almagro fue reelegido como presidente de la OEA

Almagro obtuvo 23 votos de respaldo para continuar al frente de la institución, ganando a la diplomática ecuatoriana María Fernanda Espinosa.

El diplomático uruguayo Luis Almagro ha sido reelecto este viernes como secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA) para el periodo 2020-2025. La sesión de votación para elegir al nuevo representante se celebró en la sede de Washington (EE.UU.) a pesar de la crisis sanitaria por el nuevo coronavirus.

Almagro obtuvo 23 votos de respaldo para continuar al frente de la institución, ganando a la diplomática ecuatoriana María Fernanda Espinosa.

Inicialmente, la elección se disputaba entre tres políticos, incluyendo al representante de Perú, Hugo de Zela, quien retiró su candidatura el martes.

El ex canciller de Uruguay asumió el liderazgo de la OEA por primera vez en 2015 y en reiteradas ocasiones declaró que no buscaría la reelección. Sin embargo, a finales de 2018 anunció su posible candidatura apoyada por países como EE.UU., Colombia, Brasil, entre otros.

Por otra parte, el representante de Belice, Néstor Méndez, también fue "reelecto por aclamación" como secretario general adjunto del organismo para los próximos cinco años.

Almagro se ha caracterizado por ser uno de los principales críticos del gobierno de Nicolás Maduro y en 2018, no descartó llevar a cabo una incursión militar en Venezuela. Asimismo, bajo su liderazgo, la OEA cuestionó los resultados que dieron



como ganador al dimitido presidente Evo Morales en las pasadas elecciones y pidió convocar nuevos comicios. El rechazo de Venezuela

Luego de la elección, Venezuela consideró a través de un comunicado que la "apresurada e inoportuna" reelección de Almagro es el resultado de "una grotesca

operación de chantaje y extorsión", dirigida por el gobierno de EE.UU. "al mejor estilo de las mafias del crimen organizado transnacional".

A-1 WATER STORE
PURIFIED & ALKALINE
201-583-1200

4901 BROADWAY AVE.
UNION CITY NJ. 07087

A-1 WATER STORE
PURIFIED & ALKALINE
DRINKING WATER

AGUA PURIFICADA **AGUA ALKALINA**

\$3.00 **\$5.00**

Abierto
Lunes - Sábado
8:00 am - 7:00pm
Domingo 9:00am - 3:00pm

201-583-1200
4901 BROADWAY AVE. UNION CITY NJ. 07087

¿Problemas con sus pies?

Multi-Specialty Pain Relief Spine & Disc Disorders

415

Foot &

MEDICARE &

201.863.2593

Dr. Raymond M. Maimone

Board Certified Podiatrist

Ankle Specialist

Heel Pain Specialist

MOST INSURANCES ACCEPTED



No Más Dolor!

Especialistas en dolor en los talones.

Especialistas en FOOT AND ANKLE.

- Con más de 28 años en experiencia
- Aceptamos la mayoría de Seguros
- Tenemos zapatos para personas con diabetes



* Descuento al traer el periódico EL CAMBIO.



Dr. Raymond M. Maimone

Foot & Ankle Specialist Board Certified Podiatrist.

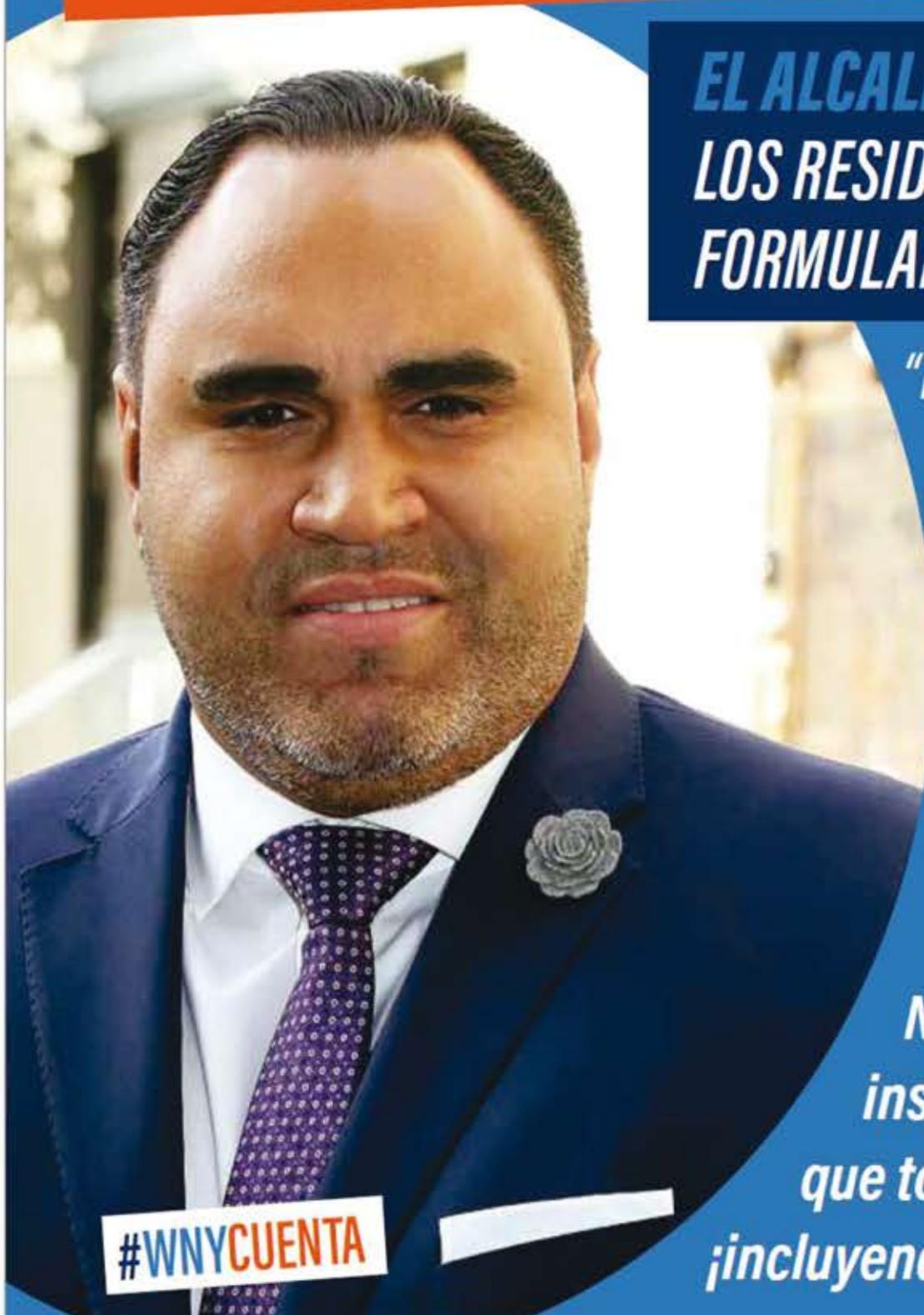
201-941-5003

89 Anderson Ave., Farview, NJ

201-863-2593

415, 39 street, Union City, NJ

¡HAZ QUE WNY CUENTE!



EL ALCALDE RODRÍGUEZ INSTA A LOS RESIDENTES A COMPLETAR LOS FORMULARIOS DEL CENSO

"Pronto recibirá una postal por correo con un código que introducirá en 2020census.gov para completar el Censo. Como alcalde, insto a todos y cada uno de los residentes de West New York a seguir las instrucciones y asegurarse de que toda su familia sea contada, ¡incluyendo a todos los niños!"

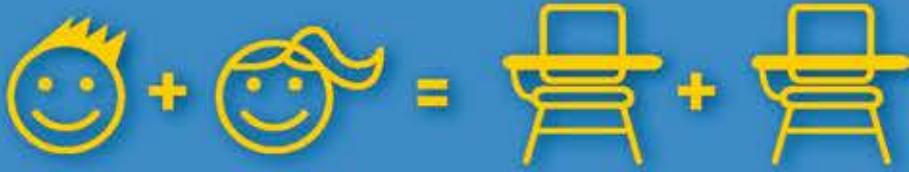
¿POR QUÉ ES TAN IMPORTANTE EL CENSO?

UN CONTEO PRECISO DEL CENSO PERMITE A NUESTRA CIUDAD RECIBIR MAS FONDOS FEDERALES Y ESTATALES, ayudando a pagar servicios y proyectos importantes sin ser una carga a los contribuyentes locales.

NUESTRA REPRESENTACION POLITICA EN TRENTON Y WASHINGTON ESTA BASADA EN LOS RESULTADOS DEL CENSO y un conteo más alto significa más poder para nuestra comunidad.

SU HOGAR CUENTA

...PARA LA EDUCACIÓN



...PARA EL CUIDADO DE LA SALUD



...¡Y TAMBIÉN PARA LOS EMPLEOS!

THE CENSUS IS THE **EASIEST** WAY TO INCREASE FUNDING FOR THINGS YOU AND YOUR HOUSEHOLD NEED! BY FILLING IT OUT, YOU DETERMINE WHERE **\$675 BILLION** IN FEDERAL DOLLARS ARE SPENT.

¡EL CENSO ES LA FORMA **MÁS FÁCIL** DE AUMENTAR LOS FONDOS PARA LAS COSAS QUE USTED Y SU HOGAR NECESITAN! AL COMPLETARLO, USTED DETERMINA DÓNDE SE GASTAN **\$675 MIL MILLONES** EN DÓLARES FEDERALES.

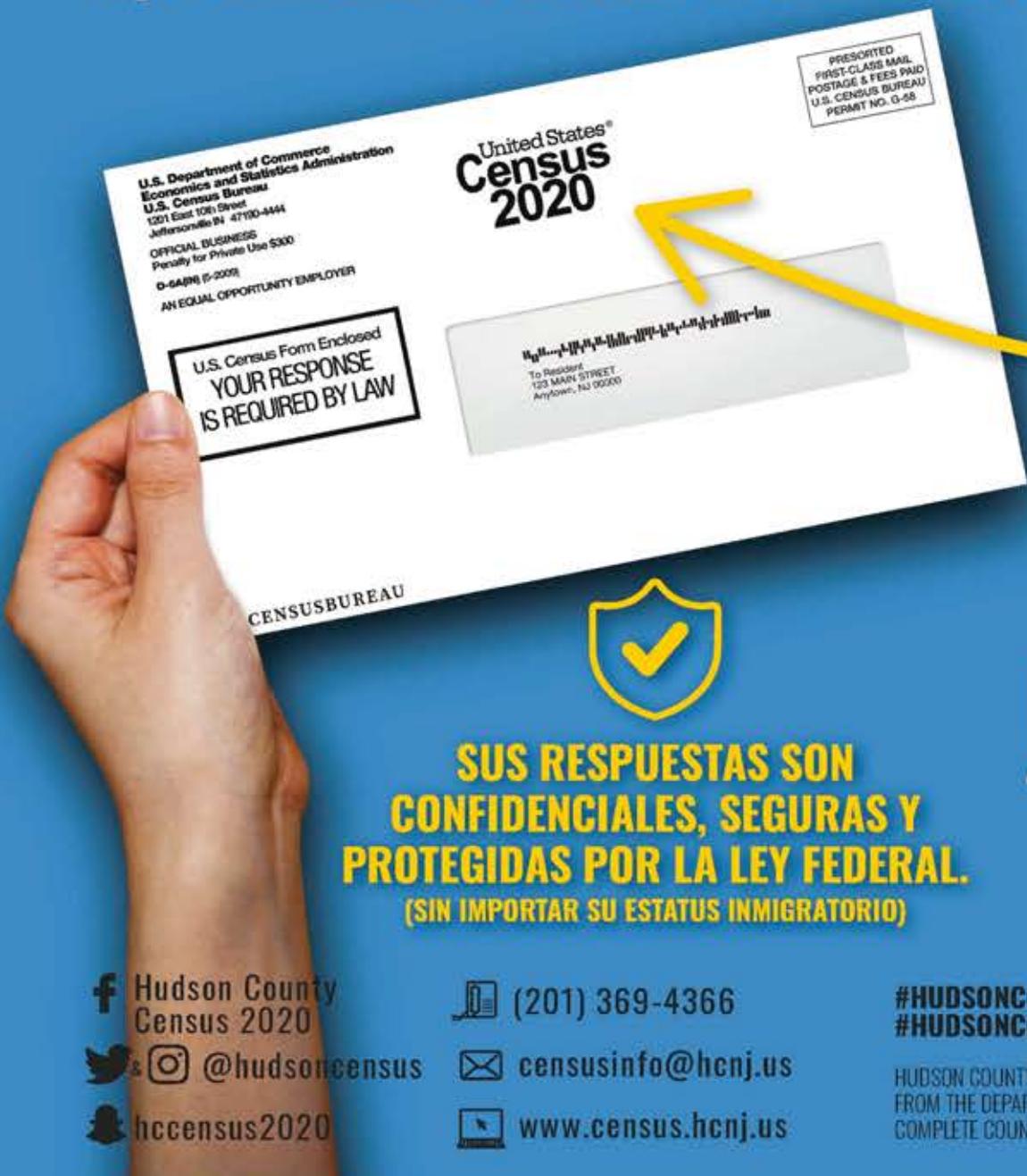
CUANDO LO RECIBA

¡COMPLÉTELO!

POR INTERNET

POR TELÉFONO

POR CORREO



SUS RESPUESTAS SON CONFIDENCIALES, SEGURAS Y PROTEGIDAS POR LA LEY FEDERAL.
(SIN IMPORTAR SU ESTATUS INMIGRATORIO)

Hudson County Census 2020

@hudsoncensus

hccensus2020

(201) 369-4366

censusinfo@hcnj.us

www.census.hcnj.us

#HUDSONCOUNTYCOUNTS
#HUDSONCOUNTYCUENTA

HUDSON COUNTY RECEIVED A GRANT FROM THE DEPARTMENT OF STATE COMPLETE COUNT COMMISSION



HUDSON COUNTY EXECUTIVE TOM DEGISE & THE BOARD OF CHOSEN FREEHOLDERS

Mas estafas y tratamientos falsos del coronavirus



El otro golpe del coronavirus: abundan las estafas por tratamientos falsos y cubrebocas que jamás llegan

Páginas de internet, cuentas de Facebook y llamadas automáticas, son los métodos que están usando los delincuentes. En medio de las investigaciones por fraudes relacionados con esta enfermedad, agentes federales decomisaron un cargamento con falsas pruebas para detectar el virus.

LOS ÁNGELES, California.- Las autoridades encendieron las alertas ante una nueva ola de fraudes que usa como gancho al peligroso brote del coronavirus, que ya para la tarde del sábado ya había contagiado a más de 22,000 estadounidenses.

Por ejemplo, los estafadores están creando páginas de internet para ofrecer cubrebocas, desinfectantes y otros productos para protegerse de la enfermedad, pero solo buscan robar a los compradores en línea.

La Comisión Federal del Comercio (FTC) y la Administración Federal de Medicamentos (FDA) advirtieron que a principios de este mes detectaron a por lo menos siete vendedores de productos que prometían tratar o prevenir el coronavirus. Lo cierto es que los gobiernos siguen tratando de fabricar una cura.

Ofrecían té, aceites de esencias y plata coloidal (cuyo uso más común es para desinfectar agua, frutas y verduras). Ninguno de estos productos estaba avalado por el gobierno federal, por eso los distribuidores recibieron cartas de la FTC y la FDA pidiéndoles que hicieran las correcciones adecuadas.

"La FDA dice que no hay vacunas, medicamentos o productos de investigación aprobados actualmente disponibles para tratar o prevenir el virus", señala Colleen Tressler, especialista en educación del consumidor de la FTC, en un blog de la agencia.

Las compañías bajo la lupa son Vital Silver, Aromatherapy Ltd, N-ergetics, GuruNanda, Vivify Holistic, Clinic,

Herbal Amy LLC y The Jim Baker Show. Todas hicieron cambios en sus métodos publicitarios.

Envíos que no llegan

Por otra parte, el gobierno federal reveló de inmediato que había detectado vendedores en línea que tratan de engañar a los consumidores ofreciendo productos de limpieza, artículos para el hogar y materiales de uso médico. "Haces tu pedido, pero tu envío nunca llega", advirtió Tressler, especialista de la FTC. "Cualquier persona puede establecer una tienda en la Internet bajo casi cualquier nombre, incluidos los estafadores", agregó.

Tratando de mostrarse como un distribuidor confiable, los defraudadores usan publicaciones falsas en las redes sociales, mensajes de texto, correos electrónicos y cualquier otra herramienta en Internet, alerta la Comisión Federal de Comercio.

Para verificar que se trata de un vendedor legítimo, esta dependencia recomienda hacer una búsqueda en internet ingresando el nombre, número de teléfono y el email de la persona o la compañía en cuestión, agregando estas palabras: review (comentario), complaint (queja) y scam (estafa).

En medio de las investigaciones que aún realiza la FTC sobre fraudes relacionados con el covid-19, la Oficina de Aduanas y Control Fronterizo (FTC) detectó un cargamento que contenía falsas pruebas para detectar el coronavirus, el cual llegó al aeropuerto de Los Ángeles. Lo enviaron desde Reino Unido.

El decomiso ocurrió el 12 de marzo. La mercancía estaba dentro de una caja que contenía "viales de agua purificada" con un valor de 196 dólares. Al seguir revisando, los agentes federales encontraron que también había viales llenos de un líquido blanco y etiquetados como 'Corona Virus 2019nconv (COVID-19)' y 'Virus1 Test Kit'.

"Los contrabandistas intentan

constantemente aprovecharse de los consumidores al disfrazar sus productos ilícitos como envíos legítimos", expresó LaFonda Sutton-Burke, directora de la CBP en el aeropuerto de Los Ángeles.

Venta de productos a costos elevados

Xavier Becerra, procurador general de California, informó este viernes que envió cartas a importantes vendedores en línea (incluyendo Amazon, Craigslist, eBay, Facebook, OfferUp, Overstock, Shopify y Walmart) pidiéndoles que intensifiquen sus esfuerzos para impedir que vendedores externos eleven los costos de cubrebocas, desinfectantes y papel higiénico.

De acuerdo con el fiscal estatal, muchas plataformas estuvieron hasta hace poco "inundadas" de publicaciones potencialmente ilegales con precios más altos que el distribuidor principal.

"El aumento de precios durante un momento de emergencia nacional no solo es vergonzoso, es ilegal", dijo Becerra en un comunicado. "Los grandes mercados

en línea tienen la responsabilidad ante el público de tomar medidas inmediatas y vigorosas para eliminar el comportamiento depredador -que ellos saben es ilegal- de sus plataformas", agregó el funcionario.

La Fiscalía de California pide a las víctimas de este fraude someter una denuncia en este enlace.

Los infractores enfrentarían condenas de hasta un año en prisión y una multa de 10,000 dólares.

Falsos emails de funcionarios de salud

Por su parte, la Fiscalía del condado de Los Ángeles alertó este viernes que ha observado un aumento en correos electrónicos que fingen haber sido enviados por funcionarios de la Organización Mundial de la Salud (OMS) y los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC).

A través de esos emails, los delincuentes intentan "instalar un virus en su aparato electrónico (celular, tableta o computadora) y robar su información, lo cual incluye contraseñas y nombres de usuario", señala la fiscalía angelina.

La dependencia aconseja confirmar la autenticidad de las compañías, organizaciones benéficas o individuos que envían información sobre el coronavirus. Además, recomienda verificar que esos correos electrónicos provienen de una página de internet legítima.

Una actividad ilegal común durante tragedias es inventar entidades caritativas que usan nombres parecidos a los de organizaciones auténticas. Para no caer en la trampa se recomienda investigar en internet los domicilios y páginas de internet de cualquier fundación que esté pidiendo donativos.

La FTC ya detectó llamadas automáticas pregrabadas que están promocionando tratamientos fraudulentos para el coronavirus y ofertas para trabajar en el hogar. Los delincuentes aprovechan que cada vez más estados establecen órdenes ejecutivas para "quedarse en casa" debido al covid-19.

"Los estafadores no descansan nunca", advirtió Colleen Tressler, especialista de la FTC.





1 Main Office - Jersey City
2974 Kennedy Blvd. Jersey City, NJ 07306
Tel.: 201-420-0001 / Corner of Kennedy & Cottage



2 Jersey City, 2nd Office
587 Summit Ave., Hudson City Savings Bldg, JC NJ 07306
Tel.: 201-420-0001 / Corner of Summit & Cottage



3 Newark
One Gateway Center, Suite 2600 - 26th FL.,
Newark JC NJ 07102 - Tel.: 973-653-3945



4 Union City / North Bergen
Meetings In This Office By Appointment ONLY
418 Monastery Place, Union City, NJ 07087
Tel.: 201-420-0001



5 Paterson / Clifton
291 Crooks Ave., 2nd FL., Paterson, NJ 07503
Tel.: 973-653-3945



6 Ocean Twp. / Asbury Park
1500 Allaire Ave., Suite 103, Ocean, NJ 07503
Tel.: 732-660-6798



EL CAMPEÓN DE LOS HERIDOS

Cerca de usted!

Anise & Anise

LAW FIRM

Michael Anise especializado en lesiones personales e indemnizaciones por accidentes y caídas. Sus conocimientos legales junto a su tenacidad jurídica logran excelentes resultados para todos nuestros clientes

Llámenos: **201-420-0001**

DESSERT

- TIRAMISU \$7**
TRADITIONAL ESPRESSO COCOA POWDER & MASCARPONE CHEESE
- PANNA COTTA \$7**
CREAMY EGGLESS CUSTARD WITH MIXED FRUIT CHUTNEY FORT WINE REDUCTION
- SORBETTI \$7**
LEMON OR MANGO SERVED IN A FRUIT SHELL
- TORTA AL FORMAGGIO \$7**
ITALIAN CHEESECAKE FLAVORED WITH SAMBUCA
- STRUDEL DI MELE CON GELATO DI VANIGLIA \$7**
CLASSIC APPLE STRUDEL WITH VANILLA ICE CREAM
- TORTA DI CIOCCOLATO DUE COLORI \$7**
WHITE CHOCOLATE MOUSSE & DARK CHOCOLATE MOUSSE WITH CROQUANT & TOASTED ALMONDS - RASPBERRY SAUCE
- CREME BRULEE \$7**
CLASSIC CUSTARD WITH CRISPY SUGAR CRUST
- TARTUFO \$7**
VANILLA & CHOCOLATE ICE CREAM WITH MARASCHINO CHERRIES IN A HAIRD CHOCOLATE SHELL
- BANANA SPLIT BRULEE \$7**
SUGAR CRUSTED BANANA WITH GELATO, STRAWBERRY SYRUP, WHIPPED CREAM, CARAMEL SAUCE



CREME BRULEE

20% OFF
WITH A \$50 MINIMUM PURCHASE
TO GO ONLY

CATERING MENU AVAILABLE

SANDWICHES

- EGGPLANT PARMIGIANO SANDWICH \$12**
WITH FRIES
 - CHICKEN PARMIGIANO SANDWICH \$12**
WITH FRIES
 - SIRLOIN STEAK SANDWICH \$18**
WITH ONIONS, PEPPERS MUSHROOMS & FRENCH FRIES
 - CARLO'S WAY SANDWICH \$12**
LETTUCE, PROSCUITTO, MOZZARELLA, ROASTED PEPPERS & TOMATO
 - TURKEY, LETTUCE & TOMATO SANDWICH \$10**
 - HAM, SWISS, LETTUCE & TOMATO SANDWICH \$10**
- ALL SANDWICHES ARE SERVED ON BAGUETTE BREAD

- CROSTINI DI FILET MIGNON \$17**
SLICED FILET MIGNON OVER TOASTED BREAD, CHERRY PEPPERS & SERVED WITH FRENCH FRIES
- REGGIANO CHEESE & OLIVES \$15**
- CHEESE PLATTER \$14**
- HOT BUFFALO WINGS \$12**
- FRIED CALAMARI \$14**
WITH SWEET HOT OR MARINARA SAUCE
ADDITIONAL SAUCE \$1.00 EACH
- CHICKEN TENDERS \$12**
WITH FRENCH FRIES
- PERSONAL PIZZA \$12**
ADDITIONAL TOPPINGS \$1.00 EACH
- BLACK ANGUS BURGER \$12**
WITH FRENCH FRIES
CHEESE \$1.00
- SIDE OF FRENCH FRIES \$5**

La Reggia
RESTAURANT

Authentic Italian Cuisine!

RESTAURANT
& LOUNGE

For Room Service
Dial 4706

To pick up
Call (201) 422-0200

Tel: 201-422-0200

40 Wood Avenue, Secaucus, New Jersey 07094
at The Meadowlands Plaza Hotel

info@lareggiaus.com | www.lareggiaus.com

facebook.com/lareggiaus

facebook.com/lareggiaus

DESIGN & PRINTING • 201.590.8834

MALQUI TAX RESUELVE TUS PROBLEMAS DE TAXES!

Por qué debemos tener un Agente Enrolado ante el IRS?

Porque a diferencia de un preparador regular, un EA es federalmente licenciado y apto para ayudar a un individuo con taxes personales y de negocio tanto con para el IRS y estado con apelaciones, colecciones, auditorías, robo de identidad y más.



Mi nombre es
Cesar Malqui.

Soy Agente Master Federal ante el IRS. No ha sido fácil llegar hasta donde estoy pero me gusta ayudar a mis clientes en todo asunto relacionado con IRS y los 50 estados aquí les dejo algunos de mis casos.

TIENES PROBLEMAS?
VEN YA!

TRAE ESTE PAPEL
Y OBTENDRÁS
CONSULTA GRATIS!

MALQUI

TAX

469 21ST AVENUE • PATERSON, NJ 07613
TEL: (973) 279-7833 • FAX: (973) 279-1530



H PACHECO

I went to the wrong place and owed the IRS about \$20,000. Malqui took the case and he won. I did not owe anything and the IRS gave me back \$5,000. I just can't believe it.

Fui al lugar equivocado y terminé pagando al IRS aproximadamente \$ 20,000. Malqui tomó el caso y ganó. No debía nada y el IRS me devolvió \$5,000. Todavía no puedo creerlo.



S ROBINSON

I had IRS identity problems and somebody stole my daughter. The IRS put my money on hold. Malqui took care of everything!

Tuve problemas de identidad con el IRS y alguien robó a mi hija. El IRS puso mi dinero en espera. Pero Malqui se encargó de todo!



F BEGUM

The IRS wanted to take me \$1,811 for the use of bank. Malqui fought them and I won! Malqui: The IRS instead gave me a refund of \$4,000.

El IRS quería cobrarme \$1,811 por el uso de bancos. Malqui luchó contra ellos y me dio un NADA. El IRS en cambio me dio un reembolso de \$4,000.



J HIDALGO

Someone has been stealing my identity since 2008 and I owed the IRS over \$140,000. Malqui took the case and I will not owe anything!

Alguien ha estado robando mi identidad desde 2008 y le debo al IRS más de \$140,000. Malqui tomó el caso y no voy a deber nada!



J HUARACA

Cesar helped me with a lot of years of IRS debt of \$13,706. I owe nothing anymore! I just paid the IRS \$53.00.

Cesar me ayudó con muchas años de deuda con el IRS de \$13,706. Ya no debo nada! Acabé pagando solo \$53.00.



F DAVILA

I owed more than \$75,000 to the IRS and state for my business. But thank to Cesar I only paid about \$1,000!

Debía más de \$75,000 al IRS y a mi estado por mi negocio. Pero gracias a Cesar solo pagué alrededor de \$1,000.

El Cambio Online

El periódico que le sirve a la comunidad
"The Newspaper that really serves the community"

ALERTA!!!
Para contribuir en la lucha contra el **CORONAVIRUS**, se ha suspendido la edición impresa por ser un posible foco de contagio



www.cambionewspaper.com

68,500 weekly visits

 5,000 Friends
Funs Page! 93,500 Likes

 73,500 Followers

 63,720 Likes

 57,317 Reproductions

Email: 10,500 emails

El Cambio Online LLC

Tel.: (201) 902-0811 - (201)305-5624

Fax: (201) 865-4303

50%
de descuento
en todas las
publicaciones
en nuestra
edición online

 **201-850-9444**

news@cambionewspaper.com

www.cambionewspaper.com